

GEBRUIKSAANWIJZING   
INSTRUCTION MANUAL   
BEDIENUNGSANLEITUNG   
MODE D'EMPLOI   
MANUAL DE INSTRUCCIONES   
MANUAL DE INSTRUÇÕES   
INSTRUKTIONSBOK   
INSTRUKTIONSMANUAL 



-  **LUCHTCOMPRESSOR**
-  **AIR COMPRESSOR**
-  **LUFTKOMPRESSOR**
-  **COMPRESSEUR D'AIR**
-  **COMPRESOR DE AIRE**
-  **COMPRESSOR DE AR**
-  **LUFTKOMPRESSOR**
-  **LUFTKOMPRESSOR**

**A****B**



# LUCHTCOMPRESSOR

## VOORWOORD

Bedankt dat u heeft gekozen voor één van onze QLT apparaten!

## OVER DIT DOCUMENT

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Als het apparaat aan iemand anders wordt gegeven, moet het altijd vergezeld gaan van deze bedieningsinstructies. Ze zijn een integraal onderdeel van het apparaat. De fabrikant en importeur aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid indien de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet wordt nageleefd.

## GEBRUIKTE SYMBOLEN

	<b>WAARSCHUWING</b>	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, leidt tot ernstige verwondingen of de dood.
	<b>VOORZICHTIG</b>	Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
	<b>LET OP</b>	Geeft een situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, schade aan het apparaat kan veroorzaken.
		Geeft nuttige informatie aan.

## 1. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

### 1.1. BESCHRIJVING EN WERKING

De QLT luchtpomp is een multifunctionele elektrische luchtpomp, bedoeld voor het oppompen van auto- en fietsbanden, sportartikelen en opblaasbare vrijetijdsartikelen.

### 1.2. BEDOELD GEBRUIK

Dit apparaat is bedoeld voor het oppompen van autobanden, fietsbanden, sportartikelen en vrijetijdsartikelen.

Het apparaat is bedoeld voor gebruik binnen en buiten.

Het apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit apparaat is niet bedoeld voor het opblazen van grote voorwerpen zoals opblaasherten of grote luchtbetten.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk onder gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis.

De garantie dekt geen fouten veroorzaakt door onjuiste behandeling, schade, montage of poging tot reparatie. Hetzelfde geldt voor normale slijtage.

## 1.3. ALGEMENE SPECIFICATIES

Compressorspanning	8 V
Batterijcapaciteit	2000 mAh
Maximale druk	10,3 bar
Gewicht	500 g
Nominale laadspanning	5 V
Nominale laadspanning	8 V
Akoestisch drukniveau (LpA)	75 dB(A)
Akoestisch vermogen niveau (LwA)	83 dB(A)

## 1.4. HOOFDONDERDELEN

Zie afbeelding A.

- |                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1 Luchtslang            | 7 Opblaasbare boot adapter        |
| 2 Luchtslangaansluiting | 8 Fietsadapter                    |
| 3 Voedingsindicator     | 9 Zaklamp                         |
| 4 Opbergvak             | 10 Oplaadpoort                    |
| 5 Kogelnald             | 11 USB-C-aansluiting              |
| 6 Opblaasbare speelgoed | 12 Oplaadkabel (USB-A naar USB-C) |

## 1.5. BEDIENINGSPANEEL

Zie afbeelding B.

- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| 13 Weergave                        | 19 Bedieningspaneel     |
| 14 Inflatiemodus                   | 20 Druk verhogen        |
| 15 Huidige drukindicator           | 21 Druk verlagen        |
| 16 Drukwaarde                      | 22 Modusknop            |
| 17 Vooraf ingestelde drukindicator | 23 Pomp aan/uit-knop    |
| 18 Indicator batterijniveau        | 24 Aan/uit-knop         |
|                                    | 25 Aan/uit-knop zaklamp |

## 2. VEILIGHEID

### 2.1. WAARSCHUWING

- Lees en begrijp de instructies in deze gebruikershandleiding volledig voordat u het apparaat gebruikt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij door een, voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon, worden begeleid of opleiding hebben gehad in het gebruik van het apparaat.
- Wees u er altijd van bewust dat verkeerd gebruik en onjuiste behandeling van dit apparaat letsel bij uzelf en anderen kan veroorzaken.



#### Werkgebied.

- Houd de werkruimte schoon en goed verlicht. Rommelige en donkere gebieden nodigen uit tot ongelukken.
- Gebruik elektrisch gereedschap niet in explosieve omgevingen, zoals in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap creëert vonken die het stof of de dampen kunnen ontsteken.
- Houd omstanders, kinderen en bezoekers uit de buurt tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap. Afleiding kan ervoor zorgen dat je de controle verliest.

#### Elektrische veiligheid.

- Controleer altijd of de voeding overeenkomt met de spanning op het typeplaatje.
- Stekkers van elektrisch gereedschap moeten bij het stopcontact passen. Breng nooit wijzigingen aan de stekker aan. Gebruik geen verloopstekkers voor geaard elektrisch gereedschap. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten verminderen het risico op elektrische schokken.
- Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, radiatoren, keukenfornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik het snoer nooit om het elektrische apparaat te dragen, eraan te trekken of los te koppelen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende delen. Beschadigde of in de war gerakte snoeren verhogen het risico op een elektrische schok.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Als er water in een elektrisch apparaat komt, verhoogt dit het risico op een elektrische schok.
- Als u een elektrisch apparaat buitenhuis gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenhuis. Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor gebruik buitenhuis vermindert het risico op een elektrische schok.
- Als het gebruik van een elektrisch apparaat in een vochtige omgeving onvermijdelijk is, gebruik dan een voeding die is beveiligd met een aardlekschakelaar (RCD). Het gebruik van een RCD vermindert het risico op een elektrische schok.

#### Persoonlijke veiligheid.

- Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand bij het gebruik van elektrisch gereedschap. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Gebruik veiligheidsuitrusting. Draag oogbescherming, stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, helm of gehoorbescherming moet worden gebruikt voor de juiste omstandigheden.
- Voorkom per ongeluk starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Als u elektrisch gereedschap draagt met uw vinger op de schakelaar of als u elektrisch gereedschap aansluit terwijl de schakelaar aan staat, is de kans op ongelukken groter.

- Verwijder de stelsleutels of moersleutels voordat u het gereedschap inschakelt. Een moersleutel of een sleutel die aan een draaiend deel van het elektrische gereedschap is bevestigd, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Niet te ver reiken. Houd te allen tijde een goede basis en balans. Een goede ondergrond en balans zorgen voor een betere controle over het gereedschap in onverwachte situaties.
- Kleed u naar behoren. Draag geen losse kleding of sieraden, houd lang haar vast. Houd je haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- Draag een veiligheidsbril of een bril met zijkapjes om het risico op letsel te verminderen.
- Als er voorzieningen zijn om stofafzuiging en -opvang aan te sluiten, zorg er dan voor dat deze op de juiste manier worden bevestigd en gebruikt. Het gebruik van dergelijke voorzieningen kan stofgerelateerde gevaren verminderen.

#### Gebruik en onderhoud van het gereedschap.

- Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de accu, indien afneembaar, van het elektrische gereedschap voordat u aanpassingen aanbrengt, accessoires verwisselt of elektrisch gereedschap opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrische gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer op verkeerde uitlijning of binding van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het elektrische gereedschap kunnen beïnvloeden. Laat het elektrische gereedschap voor gebruik repareren als het beschadigd is. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Berg stationair gereedschap op uit de buurt van kinderen en andere ongetrainde personen. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van ongevoede onervaren gebruikers.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikeronderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Onderhoud gereedschap zorgvuldig. Houd snijgereedschappen scherp en schoon. Goed onderhouden gereedschappen met een scherpe snijkant zullen minder snel afwijken en zijn gemakkelijker te bedienen.
- Gebruik het elektrische gereedschap, accessoires en gereedschapsbits enz. in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van het elektrische gereedschap voor andere handelingen dan bedoeld, kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
- Je elektrische apparaat moet worden onderhouden door een gekwalificeerde specialist die alleen standaard reserveonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat het voldoet aan de vereiste veiligheidsnormen.
- Gebruik veiligheidsuitrusting. Draag oogbescherming, stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, helm of gehoorbescherming moet worden gebruikt voor de juiste omstandigheden.



#### Explosiegevaar.

- Gebruik het apparaat nooit om voorwerpen op te blozen tot een grotere druk dan aangegeven op het ophlaasartikel. De opgebouwde druk in het voorwerp kan leiden tot breuk of explosie van het voorwerp.
- Houd het ophlaasobject tijdens het ophazen goed in de gaten.
- Gebruik tijdens het oppompen regelmatig een betrouwbare drukmeter om het risico op overmatige druk te verminderen. De drukmeter op het vulstuk is alleen bedoeld als referentie en is daarom niet bindend voor exacte waarden.
- Laat het apparaat nooit onbedoeld ingeschakeld met de slang aan het ophlaasartikel.

#### Elektrocutiegevaar.

- Bescherm het apparaat altijd tegen regen en houd het uit de buurt van water. Bewaar het apparaat altijd binnen.
- Inspecteer het apparaat voor gebruik op scheuren, gaatjes of andere beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare schade is.
- Controleer op uittopping van bewegende onderdelen, vastzittende bewegende onderdelen, kapotte onderdelen en andere omstandigheden die de juiste werking kunnen beïnvloeden. Beschadigde onderdelen moeten worden gerepareerd of vervangen door een erkend servicecentrum.
- Inspecteer het netsnoer regelmatig en laat het bij beschadiging repareren bij het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.
- Snijd nooit in het apparaat, boor er geen gaten in en breng er geen wijzigingen aan.
- Trek niet aan de oplaadkabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Probeer nooit om welke reden dan ook de accu te openen. Als de plastic behuizing van de accu openbrekt of scheurt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laad deze niet op.
- Houd voortdurend in de gaten waar het snoer zich bevindt. Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met warmtebronnen of scherpe voorwerpen.

#### Brandgevaar.

- Verbrand de accu niet, zelfs niet als deze ernstig beschadigd is of geen lading meer kan bevatten. De accu kan ontploffen bij brand.
- Bewaar of gebruik het gereedschap en de accu niet op plaatsen waar de temperatuur 40°C kan bereiken of overschrijden, zoals naast schuren of metalen constructies in de zomer.
- Laat de accu afkoelen na het opladen. Plaats het niet in een hete omgeving, zoals een metalen schuur of open aanhangwagen die in de zon is achtergelaten.
- Plaats de accu niet in de buurt van vuur of hoge temperatuur.
- Laad nooit een volledig opgeladen accu op.

#### Verstikkingsgevaar.

- Houd altijd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal.

#### Gezondheidsgevaar.

- Een kleine lekkage van vloeistof uit de accu kan optreden bij extreem gebruik of extreme temperaturen. Dit betekent niet noodzakelijk dat de accu defect is. Als de buitenste afdichting echter is verbroken en deze lekkage in contact komt met uw huid:
  - Was eerst het gebied met zeep en water.
  - Spoel uw ogen gedurende minimaal 10 minuten met schoon water en zoek onmiddellijk medische hulp.
- De accu dient op een veilige manier afgevoerd te worden.
- Houd altijd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- Laat kinderen niet spelen met het verpakkingsmateriaal.
- Zorg ervoor dat de oplaadkabel altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren wordt gehouden. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Gebruik het apparaat nooit als ademhalingsapparaat.
- Richt nooit een persluchtstraal op mensen of dieren. Zorg ervoor dat u geen stof en vuil op uzelf of anderen blaast. Als u zich aan deze regel houdt, vermindert u het risico op ernstig letsel.
- Bescherm je longen. Draag een gezichts- of stofmasker als de werkomstandigheden stoffig zijn.
- Gebruik het apparaat nooit om chemicaliën of andere schadelijke stoffen te sputten. Het inademen van de deeltjes kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

#### Wurgingsgevaar.

- Zorg ervoor dat de oplaadkabel altijd buiten het bereik van kleine kinderen en dieren wordt gehouden. Er bestaat gevaar voor wurging.

#### **⚠ VOORZICHTIG**

##### Struikelgevaar.

- Zorg ervoor dat de aansluitkabel geen struikelgevaar oplevert.

#### **LET OP**

- Zorg ervoor dat de slang schoon is en vrij van obstructions en haken voor gebruik.
- Gebruik het apparaat niet continu op een ophlaasbaar item dat beschadigd is of een luchtlek heeft. Bij langdurig gebruik kan het apparaat oververhit raken.
- Til of draag het apparaat nooit aan de slang. Til en draag het apparaat altijd aan het hoofdgedeelte.
- Laat het apparaat na elke vijf minuten van continu gebruik vijf minuten afkoelen.



### 3. GEBRUIK

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

#### 3.1. VERPAKKING VERWIJDEREN

1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat. Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen.
3. Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Meld eventuele schade onmiddellijk aan de leverancier.
4. Controleer de inhoud van de verpakking:
  - Verwarming
  - Afstandsbediening

#### 3.2. OPLADEN VAN DE ACCU

- ❶ De batterij-indicator **18** brandt slechts één van de drie lampjes als de batterij bijna leeg is.
- ❷ Als het apparaat wordt uitgeschakeld omdat de batterij bijna leeg is, schakel het dan niet opnieuw in en probeer het niet opnieuw te gebruiken. Dit kan leiden tot schade aan de batterij.
1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld. Druk op de aan/uit-knop **24** om het apparaat uit te schakelen.
  2. Steek de USB-C-connector **11** in de oplaadpoort **10** van het apparaat.
  3. Sluit het andere uiteinde van de oplaadkabel aan op een voedingsbron met een USB-interface (bij voorkeur via een USB-netadaptator op het stopcontact).
- De batterijniveau-indicator **18** brandt rood tijdens het opladen. Als de batterij volledig is opgeladen, brandt de batterijniveau-indicator **18** groen op.
4. Koppel de oplaadkabel **12** uit het stopcontact en uit de oplaadpoort **10** wanneer het apparaat volledig is opgeladen.

#### 3.3. HET APPARAAT VERBINDEN

Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

1. Schroef de luchtslang **1** in de luchtslangaansluiting **2** op het apparaat.
  2. Open het opbergvak **4**.
  3. Schroef de gewenste slangenadapter **5** **6** **7** **8** op de luchtslang **1**.
  4. Sluit het opbergvak **4**.
- ❶ Gebruik altijd de juiste adapter voor uw doel.
- ❷ De luchtslang kan zonder adapter worden gebruikt voor auto's, motorfietsen en sommige fietsen.

#### 3.4. HET APPARAAT INSCHAKELEN EN INSTELLEN

1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt **20** om het apparaat in te schakelen.
2. Druk op de modusknop **22** om de opblaasmodi te doorlopen **14**.
3. Houd de modusknop **22** 3 seconden ingedrukt om de meeteenheid (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>) te wijzigen.

4. Herhaal dit tot de gewenste meeteenheid wordt weergegeven op het display.

❶ Het apparaat heeft 4 vooraf ingestelde drukwaarden (fiets, motor, auto en bal) en een handmatige modus.

5. Druk op de modusknop **22** tot het gewenste pictogram op het display verschijnt.

Druk optioneel op de drukverhogingsknop **20** en drukverlagingsknop **21** om de gewenste druk in te stellen.

6. Schroef de luchtslang **1** op het bandventiel of steek de luchtslangaansluiting in het opblaasartikel.

7. Druk op de aan/uit-knop van de pomp **23** om het oppompen te starten. Het apparaat stopt automatisch wanneer de ingestelde druk is bereikt.

- ❶ Druk op de aan/uit-knop van de pomp **23** op elk moment om het apparaat te stoppen.

❶ Wanneer u voorwerpen opblaast tot < 10 psi, doe dit dan altijd in opblaaststoten en controleer het item met de hand of met een gekalibreerd meetapparaat om de juiste druk te bepalen.

- ❷ De druk van de meeste sportballen is te laag om nauwkeurig te meten met de drukmeter van het apparaat.

8. Schroef de luchtslang **1** uit het bandventiel of koppel de luchtslangaansluiting los van het opblaasartikel voordat u de luchtslang uit het apparaat haalt.

- ❶ Druk op de zaklampknop **25** om de zaklamp in te schakelen. Druk nogmaals op de knop voor de SOS-fitsmodus en druk nogmaals op de knop om het knipperen uit te schakelen. De zaklamp is ook beschikbaar als het apparaat nog uitgeschakeld is.

9. Druk op de aan/uit-knop **24** om het apparaat uit te schakelen.

#### 3.5. BESCHRIJVING VAN DE INDICATOR-LED

Modus	LED-kleur	Beschrijving
Fietsmodus	Geel	< 30 psi
	Groen	30 - 50 psi
Motorfietsmodus	Geel	< 2,0 bar
	Groen	2,0 - 3,0 bar
Automodus	Geel	< 2,0 bar
	Groen	2,0 - 3,0 bar
Balmodus	Geel	< 4 psi
	Groen	4 - 16 psi
Handmatige modus	Blauw	Altijd helder blauw in handmatige modus

❶ Als de gemeten druk in het voorwerp hoger is dan de vooraf ingestelde druk, wordt de gemeten druk rood weergegeven.



## 4. REINIGING EN ONDERHOUD

Lees de veiligheidsinstructies in hoofdstuk 2. Veiligheid aandachtig voordat u het apparaat reinigt en onderhoud. Zo voorkomt u mogelijk lichamelijk letsel of schade aan het apparaat.

### 4.1. HET APPARAAT SCHOONMAKEN

#### LET OP

- Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen om de behuizing schoon te maken. Ze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Mak de ventilatiesleuven van het apparaat vrij van stof en vuil.
- Reinig het apparaat met een zachte doek of zachte borstel.
- Droog het apparaat met een droge, zachte doek.

## 5. OPSLAG

Reinig het apparaat wanneer het gedurende een lange periode niet zal worden gebruikt en zal worden opgeslagen.

Bewaar het apparaat op een droge plaats, uit de buurt van kinderen en zonlicht. Bescherf het apparaat tegen overmatig stof en vuil.

- Bewaar het apparaat niet in een gesloten plastic zak om ongewenste vuchtophaging te voorkomen.

## 6. AFDANKEN



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met onder huishoudelijk afval mag weggegooid worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bewerding van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophoalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

# AIR COMPRESSOR

## PREFACE

Thank you for choosing one of our QLT devices!

## ABOUT THIS DOCUMENT

Before using the device for the first time, please read the operating instructions carefully and keep them for future reference. If the device is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They are an integral part of the device.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS USED

	<b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in serious injury or death.
	<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	<b>NOTICE</b>	Indicates a situation which, if not avoided, could cause damage to the device.
		Indicates useful information.

## 1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

### 1.1. DESCRIPTION AND OPERATION

The QLT air pump is a multifunctional electric air pump, meant for inflating car and bicycle tyres, sports items, and inflatable leisure items.

### 1.2. INTENDED USE

This device is intended for inflating car tyres, bicycle tyres, sports items, and leisure items.

The device is intended for indoor and outdoor use.

The device is not intended for professional use.

This device is not intended for inflating large items such as inflatable boats or large air beds.

The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage, assembly or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.



### 1.3. GENERAL SPECIFICATIONS

Compressor voltage	8 V
Battery capacity	2000 mAh
Maximum pressure	10,3 bar
Weight	500 g
Rated charging voltage	5 V
Rated charging voltage	8 V
Acoustic pressure level (LpA)	75 dB(A)
Acoustic power level (LwA)	83 dB(A)

### 1.4. MAIN PARTS

See image A.

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| ① Air hose                | ⑧ Bicycle adapter                |
| ② Air hose connector      | ⑨ Flashlight                     |
| ③ Power indicator         | ⑩ Charging port                  |
| ④ Storage compartment     | ⑪ USB-C connector                |
| ⑤ Ball needle             | ⑫ Charger cable (USB-A to USB-C) |
| ⑥ Inflatable toy adapter  |                                  |
| ⑦ Inflatable boat adapter |                                  |

### 1.5. CONTROL PANEL

See image B.

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| ⑬ Display                    | ⑳ Increase pressure        |
| ⑭ Inflation mode             | ㉑ Decrease pressure        |
| ⑮ Current pressure indicator | ㉒ Mode button              |
| ⑯ Pressure value             | ㉓ Pump on/off button       |
| ⑰ Preset pressure indicator  | ㉔ Power button             |
| ⑱ Battery level indicator    | ㉕ Flashlight on/off button |
| ⑲ Control panel              |                            |

## 2. SAFETY

### ⚠ WARNING

- Read and fully understand the instructions in this user manual before using the device.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety. regarding the use of the device.
- Always be aware that misuse and improper handling of this device can cause injury to yourself and others.

#### Work area.

- Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.

- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gasses or dust. Power tools create sparks which may ignite dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

#### Electrical safety.

- Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of an electric shock if your body is earthed.
- Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of an electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of an electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a power supply protected by a residual current device (RCD). Using an RCD reduces the risk of an electric shock.

#### Personal safety.

- Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool. Do not use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Wear eye protection, dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Remove adjusting keys or wrenches before turning the tool on. A wrench or a key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balanced at all times. Proper footing and balance enable better control of the tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry, contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- To reduce the risk of injury, wear safety goggles, or glasses with side shields.



- If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such devices can reduce dust-related hazards.

#### Tool use and care.

- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Store idle tools away from children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Children must not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Maintain tools carefully. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained tools with sharp cutting edge are less likely to deviate and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situation.
- Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.
- Use safety equipment. Wear eye protection, dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.

#### Explosion hazard.

- Never use the device to inflate items to a greater pressure than specified on the inflatable item. The built up pressure inside the item can result in rupture or explosion of the item.
- Carefully monitor the inflatable object during inflating.
- To reduce the risk of over inflation, use a reliable pressure gauge periodically during inflation. The pressure gauge on the inflator is for reference only and is therefore not binding for exact values.
- Never leave the device unintended and switched on with the hose attached to the inflatable item.

#### Electrocution hazard.

- Always protect the device from rain and keep away from water. Store the device indoors at all times.
- Inspect the device before use for cracks, pinholes or other damage. Never use the device when visible damage is detected.

- Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, broken parts, and any other conditions that may affect proper operation. Damaged parts should be properly repaired or replaced by an authorized service center.
- Inspect the power cord periodically and, if damaged, have the power cord repaired at your nearest Authorized Service Center.
- Never cut, drill holes, or modify the device.
- Do not pull the charger cable to remove the plug from the socket. Always grasp the plug and pull it.
- Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks open or cracks, immediately discontinue its use and do not recharge it.
- Constantly stay aware of cord location. Make sure the cord does not come in contact with heat sources or sharp items.

#### Fire hazard.

- Do not incinerate the battery pack even if it is seriously damaged or can no longer hold a charge. The battery pack can explode in a fire.
- Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 40°C such as alongside sheds or metal structures in the summer.
- Allow the battery pack to cool down after charging. Do not place it in a hot environment such as a metal shed or open trailer left in the sun.
- Do not put the battery pack near fire or high temperature position.
- Never recharge a fully charged battery cartridge.

#### Choking hazard.

- Always keep the packaging materials out of reach of children and animals.
- Do not allow children to play with the packaging material.

#### Health hazard.

- A small leakage of liquid from the battery pack may occur under extreme usage or temperature. This does not necessarily indicate a failure of the battery pack. However, if the outer seal is broken and this leakage comes into contact with your skin:
  - Wash the affected area quickly with soap and water.
  - Flush your eyes with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.
- The battery is to be disposed of safely.
- Always keep the packaging materials out of reach of children and animals.
- Do not allow children to play with the packaging material.
- Make sure that the charger cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Never use the device as a breathing device.
- Never direct a jet of compressed air toward people or animals. Take care not to blow dust and dirt towards yourself or others. Following this rule will reduce the risk of serious injury.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the working conditions are dusty.



- Never use the device to spray chemicals or other harmful substances. Breathing in the particles can cause serious personal injury.

Strangulation hazard.

- Make sure that the charger cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.

### **⚠ CAUTION**

Trip hazard.

- Make sure that the charger cable does not present a trip hazard.

### **NOTICE**

- Make sure the hose is clean, free of obstructions and snags before use.
- Do not continuously use the device on a inflatable item that is damaged or has an air leak. Extended use can cause the device to overheat.
- Never lift or carry the device by the hose. Always lift and carry the device by the main body.
- Allow the device to cool down for five minutes after every five minutes of continuous use.

## **3. USAGE**

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before using the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

### **3.1. REMOVE PACKAGING**

- Remove the packaging and packing materials from the device.
- Remove foil, stickers or transportation securities of the device. Never remove the type plate and warnings, if applicable.
- Check that the device is not damaged. Report any damage immediately to the supplier.
- Check the contents of the package:
  - Heater
  - Remote control

### **3.2. CHARGING THE BATTERY**

**①** The battery level indicator **⑯** only lights up one out of three indicators when the battery level is low.

**①** If the device switched off due to low battery, do not switch the device back on and try to use it again. This can lead to battery damage.

- Make sure the device is switched off. Press the power button **④** to switch off the device.
- Plug the USB-C connector **⑪** into the charging port **⑩** of the device.
- Connect the other end of the charger cable to a power source with a USB interface (preferably via a USB mains adapter to the plug socket).  
The battery level indicator **⑯** lights up red during charging. When the battery is fully charged, the battery level indicator **⑯** lights up green.
- Disconnect the charger cable **⑫** from the power outlet and the charger port **⑩** when the device is fully charged.

### **3.3. CONNECTING THE DEVICE**

Make sure the battery is charged.

- Screw the air hose **①** into the air hose connector **②** on the device.
  - Open the storage compartment **④**.
  - Screw the preferred hose adapter **⑤** **⑥** **⑦** **⑧** to the air hose **①**.
  - Close the storage compartment **④**.
- ①** Always use the correct adapter for your purpose.  
**①** The air hose can be used for cars, motorcycles, and some bicycles without the use of an adapter.

### **3.4. SWITCHING ON AND SETTING UP THE DEVICE**

- Press and hold the power button **④** to switch on the device.
- Press the mode button **②** to cycle the inflation modes **⑯**.
- Press and hold the mode button **②** for 3 seconds to change the measuring unit (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).
- Repeat this until the desired measuring unit is shown on the display.  
**①** The device has 4 preset pressure values (bicycle, motorcycle, car, and ball) and a manual mode.
- Press the mode button **②** until the desired icon appears on the display. Optionally, press the increase pressure button **⑩** and decrease pressure button **⑪** to adjust the required pressure.
- Screw the air hose **①** to the tyre valve or plug the air hose adapter into the inflatable item.
- Press the pump on/off button **⑨** to start inflation.  
The device stops automatically when the set pressure is reached.  
**①** Press the pump on/off button **⑨** at any time to stop the device.  
**①** When inflating items to < 10 psi, always do this in bursts of inflation and check the item by hand or with a calibrated measuring device to determine the correct pressure.  
**①** The pressure of most sports balls is too low to accurately measure using the devices pressure gauge.
- Uncouple the air hose **①** from the tyre valve or unplug the air hose adapter from the inflatable item before removing the air hose from the device.  
**①** Press the flashlight button **⑤** to switch on the flashlight. Press again for SOS flash mode, and press again to switch the flashing off. The flashlight is also available if the device is still switched off.
- Press the power button **④** to switch off the device.

### **3.5. DESCRIPTION OF THE INDICATOR LED**

Mode	LED colour	Description
Bicycle mode	Yellow	< 30 psi
	Green	30 - 50 psi
Motorcycle mode	Yellow	< 2.0 bar
	Green	2.0 - 3.0 bar
Car mode	Yellow	< 2.0 bar
	Green	2.0 - 3.0 bar



Mode	LED colour	Description
Ball mode	Yellow	< 4 psi
	Green	4 - 16 psi
Manual mode	Blue	Always bright blue when in manual mode

- ① When the measured pressure inside the item is higher than the preset pressure, the measured pressure will be displayed in red.

## 4. CLEANING AND MAINTENANCE

Read the safety instructions in chapter 2. Safety carefully before cleaning and maintaining the device. This will prevent possible personal injury or damage to the device.

### 4.1. CLEAN THE DEVICE

#### NOTICE

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents to clean the housing. They may damage the surfaces.
- Clean the ventilation slots of the device clean of dust and debris.
- Clean the device with a soft cloth or soft bristled brush.
- Dry the device with a dry, soft cloth.

## 5. STORAGE

Clean the device when the device will not be used for a long period of time and will be stored.

Store the device in a dry place, away from children and sunlight. Protect the device from excessive dust and dirt.

- ① Do not store the device in a closed plastic bag to prevent unwanted humidity build-up.

## 6. DISCARD



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# LUFTKOMPRESSOR

## VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer QLT-Geräte entschieden haben!

## ÜBER DIESES DOKUMENT

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen und bewahren Sie sie für andere Benutzer auf. Wenn das Gerät an eine andere Person übergeben wird, sollte es immer von dieser Bedienungsanleitung begleitet werden. Sie sind integraler Bestandteil des Geräts.

Der Hersteller oder der Importeur haften nicht, wenn die Anweisungen in der Bedienungsanleitung nicht beachtet werden.

## VERWENDETE SYMbole

	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Schäden am Gerät führen kann.
	Zeigt nützliche Informationen an.

## 1. GERÄTEBESCHREIBUNG

### 1.1. BESCHREIBUNG UND BEDIENUNG

Die QLT Luftpumpe ist eine multifunktionale elektrische Luftpumpe, die zum Aufpumpen von Auto- und Fahrradreifen, Sportartikeln und aufblasbaren Freizeitartikeln geeignet ist.

### 1.2. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Gerät ist für das Aufpumpen von Autoreifen, Fahrradreifen, Sport- und Freizeitartikeln bestimmt.

Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Dieses Gerät ist nicht zum Aufblasen großer Gegenstände wie Schlauchboote oder große Luftbetten geeignet.

Dieses Gerät darf nur wie in der Betriebsanleitung beschrieben verwendet werden. Sämtliche anderen Verwendungen werden als missbräuchlich betrachtet.



Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (Kinder inbegriffen) mit verminderter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangels Erfahrung und Wissen bestimmt.

Die Garantie greift nicht bei unsachgemäßer Handhabung, Beschädigung oder Reparaturversuchen. Das Gleiche gilt für Mängel, die infolge normaler Abnutzung auftreten.

### 1.3. ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

Spannung des Verdichters	8 V
Kapazität der Batterie	2000 mAh
Maximaler Druck	10,3 bar
Gewicht	500 g
Nennladespannung	5 V
Nennladespannung	8 V
Schalldruckpegel (LpA)	75 dB(A)
Schallleistungspegel (LwA)	83 dB(A)

### 1.4. HAUPTTEILE

Siehe Bild A.

- |   |                                    |    |                               |
|---|------------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Luftschlauch                       | 7  | Adapter für aufblasbare Boote |
| 2 | Luftschlauchanschluss              | 8  | Adapter für Fahrräder         |
| 3 | Betriebsanzeige                    | 9  | Taschenlampe                  |
| 4 | Staufach                           | 10 | Anschluss zum Aufladen        |
| 5 | Kugel-Nadel                        | 11 | USB-C-Anschluss               |
| 6 | Adapter für aufblasbares Spielzeug | 12 | Ladekabel (USB-A auf USB-C)   |

### 1.5. BEDIENFELD

Siehe Bild B.

- |    |                              |    |   |
|----|------------------------------|----|---|
| 13 | Anzeige                      | 21 | Druck vermindern                                |
| 14 | Aufblasmodus                 | 22 | Modus-Taste                                     |
| 15 | Anzeige des aktuellen Drucks | 23 | Taste Pumpe ein/aus                             |
| 16 | Druckwert                    | 24 | Ein-/Aus-Taste                                  |
| 17 | Voreingestellte Druckanzeige | 25 | Taste zum Ein- und Ausschalten der Taschenlampe |
| 18 | Batteriestandsanzeige        |    |   |
| 19 | Bedienfeld                   |    |   |
| 20 | Druck erhöhen                |    |   |

## 2. SICHERHEIT

### ⚠️ WARUNG

- Lesen und verstehen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. von Personen mit fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen

verwendet werden, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder wurden im Gebrauch des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person unterwiesen.

- Seien Sie sich stets bewusst, dass Missbrauch und unsachgemäße Handhabung dieses Geräts zu Verletzungen bei Ihnen und anderen führen können.

Arbeitsplatz.

- Sorgen Sie immer für einen sauberen und gut beleuchteten Arbeitsplatz. Unsauberer und dunkler Bereich stellen Unfallgefahren dar.
- Elektrowerkzeuge niemals in explosiver Luft bedienen, wie z.B. bei Vorhandensein entzündbarer Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge können Funken erzeugen, die zur Entzündung von Staub oder Rauch führen können.
- Halten Sie Umstehende, Kinder und Besucher fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Werkzeug verlieren.

Elektrische Sicherheit.

- Überprüfen Sie immer, ob die Stromversorgung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Küchenherden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Beschädigen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Konturen oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwinkelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen oder der Nässe aus. Wenn Wasser in das Innere eines Elektrowerkzeugs gelangt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel. Die Verwendung eines für den Außeneinsatz geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine Stromversorgung, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützt ist. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

Personliche Sicherheit.

- Seien Sie stets aufmerksam, bei dem, was Sie gerade tun und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs. Verwenden Sie keine Werkzeugmaschinen, wenn Sie



müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein kurzer Augenblick der Unaufmerksamkeit beim Bedienen der Elektrowerkzeuge kann zu schweren Verletzungen führen.

- Sicherheitsausrüstung tragen. Tragen Sie Augenschutz, Staubschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz für geeignete Bedingungen.
- Vermeiden Sie versehentliche Starts. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "Aus" steht, bevor Sie den Stecker einstecken. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einsticken von Elektrowerkzeugen, wenn der Schalter eingeschaltet ist, erhöht die Unfallgefahr.
- Entfernen Sie die Einstellschlüssel oder -schlüssel, bevor Sie das Werkzeug einschalten. Ein vergessener Schlüssel an einem Dreiteil des Werkzeugs kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung. Halten Sie jederzeit den richtigen Stand und das Gleichgewicht. Der richtige Stand und die richtige Balance ermöglichen eine bessere Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, enthalten Sie lange Haare. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, tragen Sie eine Schutzbrille oder eine Brille mit Seitenschutz.
- Wenn Vorrichtungen zum Anschluss von Staubabsaug- und -auffangvorrichtungen vorhanden sind, achten Sie bitte darauf, dass diese korrekt angebracht und verwendet werden. Die Verwendung solcher Vorrichtungen kann staubbedingte Gefahren verringern.

#### Werkzeuggebrauch und -pflege.

- Vor dem Durchführen von Einstellungen, dem Austauschen von Zubehörteilen oder dem Aufbewahren von Elektrowerkzeugen, immer erst Stecker ziehen und/oder den Akkupack herausnehmen. Solche Vorsichtsmaßnahmen reduzieren die Gefahr von versehentlichem Starten des Elektrowerkzeugs.
- Warten von Elektrowerkzeugen. Prüfen Sie das Gerät auf schlecht fluchtende oder blockierende bewegliche Teile, Beschädigungen und andere Dinge, die einen einwandfreien Betrieb des Werkzeugs beeinträchtigen könnten. Bei Beschädigungen das Gerät vor dem Benutzen reparieren lassen. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.
- Bewahren Sie unbenutzte Werkzeuge weg von Kindern und anderen ungeschulten Personen auf. Werkzeuge sind in den Händen von nicht geschulten Benutzern gefährlich.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwirrtung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Pflegen Sie die Werkzeuge sorgfältig. Schneidwerkzeuge immer schorf und sauber halten. Sauber gehaltene Werkzeuge mit schorfen Schneidkanten blockieren nicht so schnell und sind schneller zu kontrollieren.

- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Das Benutzen von Elektrowerkzeugen für andere Zwecke als die vorgesehenen, kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Ihr Elektrowerkzeug sollte von einem qualifizierten Fachmann gewartet werden, der nur Standard-Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass es die erforderlichen Sicherheitsstandards erfüllt.
- Sicherheitsausrüstung tragen. Tragen Sie Augenschutz, Staubschutzmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz für geeignete Bedingungen.

#### Explosionsgefahr.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Aufblasen von Gegenständen mit einem höheren Druck als auf dem aufblasbaren Gegenstand angegeben. Der sich im Inneren des Gegenstands aufbauende Druck kann zum Bersten oder zur Explosion des Gegenstands führen.
- Überwachen Sie das aufblasbare Objekt während des Aufblasens sorgfältig.
- Um das Risiko einer Überfüllung zu verringern, verwenden Sie während des Aufpumpens regelmäßig ein zuverlässiges Druckmessgerät. Die Druckanzeige auf dem Inflator dient nur als Referenz und ist daher nicht verbindlich für genaue Werte.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt und eingeschaltet, wenn der Schlauch am aufblasbaren Gegenstand befestigt ist.

#### Stromschlaggefahr.

- Schützen Sie das Gerät immer vor Regen und halten Sie es von Wasser fern. Bewahren Sie das Gerät immer in einem Innenraum auf.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Risse, Nadellöcher oder andere Schäden. Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Prüfen Sie, ob die beweglichen Teile richtig ausgerichtet sind, ob sie klemmen, ob Teile gebrochen sind oder ob andere Bedingungen vorliegen, die den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen könnten. Beschädigte Teile sollten von einem autorisierten Service-Center repariert oder ersetzt werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig und lassen Sie es im Falle einer Beschädigung von einem autorisierten Kundendienst reparieren.
- Schneiden, bohren oder verändern Sie das Gerät nicht.
- Ziehen Sie nicht am Ladekabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Greifen Sie immer den Stecker und ziehen Sie ihn.
- Niemals versuchen, Akkus oder Batterien zu öffnen. Wenn das Kunststoffgehäuse des Elektrowerkzeugs oder des Akkus aufbricht oder Risse aufweist, sofort die Benutzung des Elektrowerkzeug stoppen und den Akku nicht wieder aufladen.
- Achten Sie stets auf die Lage des Kabels. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit Wärmequellen oder schorfen Gegenständen in Berührung kommt.



#### Brandgefahr.

- Verbrennen Sie den Akku nicht, auch wenn er schwer beschädigt ist oder keine Ladung mehr halten kann. Der Akku kann in einem Feuer explodieren.
- Legern oder verwenden Sie das Werkzeug und den Akku nicht an Orten, an denen die Temperatur 40 °C erreichen oder überschreiten kann, z. B. im Sommer neben Schuppen oder Metallkonstruktionen.
- Lassen Sie den Akku nach dem Aufladen abkühlen. Stellen Sie es nicht in eine heiße Umgebung wie einen Metallschuppen oder einen offenen Anhänger, der in der Sonne steht.
- Legen Sie den Akku nicht in die Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen.
- Laden Sie niemals eine voll aufgeladene Batteriepatrone auf.

#### Erstickungsgefahr.

- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Verpackungsmaterialien zu spielen.

#### Gesundheitsgefahr.

- Bei starker Beanspruchung oder extremen Temperaturbedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku tropfen. Dies deutet nicht unbedingt auf einen Ausfall des Akkus hin. Wenn jedoch die äußere Dichtung gebrochen ist und diese Leckage mit Ihrer Haut in Kontakt kommt:
  - Betroffene Stelle schnell mit Wasser und Seife waschen.
  - Spülen Sie Ihre Augen mindestens 10 Minuten lang mit sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Der Akku sollte sicher entsorgt werden.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit den Verpackungsmaterialien zu spielen.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel immer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Tieren aufbewahrt wird. Es besteht Strangulationsgefahr. Es besteht Erdrosslungsgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät niemals als Atemgerät.
- Richten Sie niemals einen Druckluftstrahl auf Menschen oder Tiere. Achten Sie darauf, dass Sie Staub und Schmutz nicht auf sich selbst oder andere Personen blasen. Wenn Sie diese Regel befolgen, verringern Sie die Gefahr von schweren Verletzungen.
- Schützen Sie Ihre Lunge. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn die Arbeitsbedingungen staubig sind.
- Verwenden Sie das Gerät niemals zum Versprühen von Chemikalien oder anderen schädlichen Substanzen. Das Einatmen der Partikel kann zu schweren Verletzungen führen.

#### Erhöhungsgefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel immer außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern und Tieren aufbewahrt wird. Es besteht Strangulationsgefahr. Es besteht Erdrosslungsgefahr.

#### VORSICHT

##### Stolpergefahr.

- Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel keine Stolpergefahr darstellt.

#### HINWEIS

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Schlauch sauber, frei von Verstopfungen und Verwicklungen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ständig an einem aufblosbaren Gegenstand, der beschädigt ist oder ein Luftleck aufweist. Eine längere Verwendung kann zu einer Überhitzung des Geräts führen.
- Heben oder tragen Sie das Gerät niemals am Schlauch. Heben und tragen Sie das Gerät immer am Hauptkörper.
- Lassen Sie das Gerät nach jeweils fünf Minuten Dauerbetrieb fünf Minuten lang abkühlen.

### 3. ANWENDUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2. Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

#### 3.1. VERPACKUNG ENTFERNEN

1. Entfernen Sie die Verpackung und das Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Entfernen Sie Folie, Aufkleber oder Transportsicherungen des Gerätes. Entfernen Sie niemals das Typenschild und Warnhinweise, falls zutreffend.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Melden Sie etwaige Schäden sofort dem Lieferanten.
4. Überprüfen Sie den Inhalt des Pakets:
  - Heizung
  - Fernbedienung

#### 3.2. AKKU AUFLADEN

1. Die Batteriestandsanzeige **18** leuchtet nur eine der drei Anzeigen auf, wenn der Batteriestand niedrig ist.
  2. Wenn sich das Gerät aufgrund eines schwachen Akkus ausgeschaltet hat, schalten Sie es nicht wieder ein und versuchen Sie nicht, es erneut zu verwenden. Dies kann zu einer Beschädigung des Akkus führen.
  3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Drücken Sie die Netztaste **24** um das Gerät auszuschalten.
  4. Stecken Sie den USB-C-Stecker **11** in den Ladeanschluss **10** des Geräts.
  5. Verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer Stromquelle mit einer USB-Schnittstelle (vorzugsweise über einen USB-NetzadAPTER mit der Steckdose).
- Die Batteriestandsanzeige **18** leuchtet während des Ladevorgangs rot. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Akkustandsanzeige **18** leuchtet grün.
6. Ziehen Sie das Ladekabel **12** aus der Steckdose und dem Ladeanschluss **10** wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.



### 3.3. ANSCHLIESSEN DES GERÄTES

Stellen Sie sicher, dass der Akku aufgeladen ist.

1. Schrauben Sie den Luftschluch **1** in den Luftschluchanschluss **2** am Gerät.
  2. Öffnen Sie das Staufach **4**.
  3. Schrauben Sie den bevorzugten Schlauchadapter **5** **6** **7** **8** an den Luftschluch **1**.
  4. Schließen Sie das Staufach **4**.
- ❶ Verwenden Sie immer den richtigen Adapter für Ihren Zweck.  
❷ Der Luftschluch kann für Autos, Motorräder und einige Fahrräder verwendet werden, ohne dass ein Adapter erforderlich ist.

### 3.4. EINSCHALTEN UND EINRICHTEN DES GERÄTS

1. Drücken und halten Sie die Einschalttaste **24** um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modustaste **22** um die Aufblasmodi zu wechseln **14**.
3. Drücken und halten Sie die Modus-Taste **22** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Messeinheit zu ändern (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die gewünschte Maßeinheit auf dem Display angezeigt wird.

❸ Das Gerät verfügt über 4 voreingestellte Druckwerte (Fahrrad, Motorrad, Auto und Ball) und einen manuellen Modus.

5. Drücken Sie die Modus-Taste **22** bis das gewünschte Symbol auf dem Display erscheint.

Optional können Sie die Tasten zum Erhöhen des Drucks **20** und die Taste zum Verringern des Drucks **21** um den gewünschten Druck einzustellen.

6. Schrauben Sie den Luftschluch **1** an das Reifenventil oder stecken Sie den Luftschluchadapter in den aufblasbaren Gegenstand.
7. Drücken Sie den Ein-/Ausschaltknopf der Pumpe **23** um das Aufpumpen zu starten.

Das Gerät schaltet automatisch ab, wenn der eingestellte Druck erreicht ist.

- ❹ Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste der Pumpe **23** um das Gerät jederzeit zu stoppen.

❺ Beim Aufpumpen von Gegenständen auf < 10 psi aufzulösen, tun Sie dies immer in Stößen und prüfen Sie den Artikel von Hand oder mit einem geeichten Messgerät, um den richtigen Druck zu ermitteln.

❻ Der Druck der meisten Sportbälle ist zu niedrig, um ihn mit dem Manometer des Geräts genau messen zu können.

8. Schrauben Sie den Luftschluch **1** vom Reifenventil oder ziehen Sie den Luftschluchadapter vom aufblasbaren Gegenstand ab, bevor Sie den Luftschluch vom Gerät entfernen.

❻ Drücken Sie die Taschenlampentaste **25** um die Taschenlampe einzuschalten. Drücken Sie erneut, um den SOS-Blitzmodus zu aktivieren, und drücken Sie erneut, um das Blinken auszuschalten. Die Taschenlampe ist auch verfügbar, wenn das Gerät noch ausgeschaltet ist.

9. Drücken Sie die Netztaste **26** um das Gerät auszuschalten.

### 3.5. BESCHREIBUNG DER ANZEIGE-LED

Modus	LED-Farbe	Beschreibung
Fahrrad-Modus	Gelb	< 30 psi
	Grün	30 - 50 psi
Motorrad-Modus	Gelb	< 2,0 bar
	Grün	2,0 - 3,0 bar
Auto-Modus	Gelb	< 2,0 bar
	Grün	2,0 - 3,0 bar
Ball-Modus	Gelb	< 4 psi
	Grün	4 - 16 psi
Manueller Modus	Blau	Immer hellblau, wenn im manuellen Modus

❻ Wenn der gemessene Druck im Gerät höher ist als der voreingestellte Druck, wird der gemessene Druck in rot angezeigt.

### 4. REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel 2.Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät reinigen und warten. Dadurch werden mögliche Personenschäden oder Schäden am Gerät vermieden.

#### 4.1. REINIGEN SIE DAS GERÄT

##### HINWEIS

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gehäuse zu reinigen. Sie können die Oberflächen beschädigen.
- 1. Reinigen Sie die Lüftungsschlitz des Geräts von Staub und Ablagerungen.
- 2. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch oder einer weichen Borstenbürste.
- 3. Trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch.

### 5. LAGERUNG

Reinigen Sie das Gerät, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird und gelagert wird.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Kindern und Sonnenlicht. Schützen Sie das Gerät vor übermäßigem Staub und Schmutz.

❻ Bewahren Sie das Gerät nicht in einer geschlossenen Plastiktüte auf, um unerwünschte Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.



## 6. ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht gesamt mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eine potentielle Gefährdung der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sorgen Sie für ein ordnungsgemäßes Recycling des Geräts für eine nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen. Um Ihr gebrauchtes Gerät zu retournieren, verwenden Sie bitte die Retouren- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt erworben wurde. Er kann Ihnen dieses Produkt abnehmen, um dessen umweltgerechtes Recycling zu gewährleisten.

# COMPRESSEUR D'AIR

## PREFACE

Merci d'avoir choisi l'un de nos appareils QLT !

## À PROPOS DE CE DOCUMENT

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si l'appareil est donné à quelqu'un d'autre, il doit toujours être accompagné de ces instructions d'utilisation. Ils font partie intégrante de l'appareil.  
Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les informations contenues dans ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

## SYMBOLS UTILISÉS

	<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
	<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.
	<b>AVIS</b>	Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, pourrait endommager l'appareil.
	<b>i</b>	Indique des informations utiles.

## 1. DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

### 1.1. DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT

La pompe à air QLT est une pompe à air électrique multifonctionnelle, destinée à gonfler les pneus de voiture et de vélo, les articles de sport et les articles de loisirs gonflables.

### 1.2. UTILISATION CONFORMÉMEN TÀ SA DESTINATION

Cet appareil est destiné à gonfler les pneus de voiture, les pneus de vélo, les articles de sport et les articles de loisirs.

L'appareil est destiné à une utilisation intérieure et extérieure.

Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

Cet appareil n'est pas destiné à gonfler des objets de grande taille tels que des bateaux gonflables ou des lits gonflables de grande taille.

L'appareil ne doit être utilisé que comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inadéquate.

Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation par des personnes (enfants compris) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manque d'expérience et de connaissances.



La garantie ne couvre pas les défauts causés par une manipulation incorrecte, des dommages ou des tentatives de réparation. Il en va de même pour l'usure normale.

### 1.3. SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Tension du compresseur	8 V
Capacité de la batterie	2000 mAh
Pression maximale	10,3 bar
Pondération	500 g
Tension de charge nominale	5 V
Tension de charge nominale	8 V
Niveau de pression acoustique (LpA)	75 dB(A)
Niveau de puissance acoustique (LWA)	83 dB(A)

### 1.4. PARTIES PRINCIPALES

Voir l'image A.

- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Tuyau d'air                       | pneumatique                          |
| 2 Connecteur de tuyau d'air         | Adaptateur pour bicyclette           |
| 3 Indicateur de puissance           | Lampe de poche                       |
| 4 Comportement de rangement         | Port de charge                       |
| 5 Aiguille à bille                  | Connecteur USB-C                     |
| 6 Adaptateur pour jouets gonflables | Câble de chargeur (USB-A vers USB-C) |
| 7 Adaptateur pour bateau            |                                      |

### 1.5. TABLEAU DE COMMANDE

Voir l'image B.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 13 Affichage                         | Tableau de commande                      |
| 14 Mode d'inflation                  | Augmentation de la pression              |
| 15 Indicateur de pression actuelle   | Diminution de la pression                |
| 16 Valeur de la pression             | Bouton de mode                           |
| 17 Indicateur de pression prégréglée | Bouton marche/arrêt de la pompe          |
| 18 Indicateur de niveau de batterie  | Bouton d'alimentation                    |
|                                      | Bouton marche/arrêt de la lampe de poche |

## 2. SÉCURITÉ

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez et comprenez parfaitement les instructions de ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une supervision ou une formation concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Soyez toujours conscient qu'une mauvaise utilisation ou une manipulation incorrecte de cet appareil peut vous blesser ou blesser d'autres personnes.

### Place de travail.

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les établissements encombrés et les endroits sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas utiliser les outils électriques dans des atmosphères explosives, soit en présence de liquides, de gaz ou de poussière inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Gardez les passants, les enfants et les visiteurs à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

### Sécurité électrique.

- Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les fiches des outils électriques doivent être adaptées à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est plus élevé si votre corps est relié à la terre.
- N'endommagez pas le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre à l'intérieur d'un outil électrique, le risque d'électrocution augmente.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
- Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un disjoncteur différentiel (RCD). L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

### Sécurité personnelle.

- Rester vigilant, faire attention à ses actions et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas l'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Lors de l'utilisation d'un outil électrique, un moment d'inattention peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez des équipements de sécurité. Porter une protection oculaire, un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive doit être utilisé pour des conditions appropriées.



- Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la fiche. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques lorsque l'interrupteur est en position de marche augmente les risques d'accident.
- Retirez les clés de réglage ou les clés avant d'allumer l'outil. Une pince ou une clé laissée attachées à une partie rotative de l'outil électrique peuvent entraîner des blessures.
- Ne te penche pas trop en avant. Gardez une base adéquate et équilibrée en tout temps. Un bon équilibre permet de mieux contrôler l'outil dans des situations inattendues.
- Porter des vêtements adéquats. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux, contenir des cheveux longs. Éloigner vos cheveux, vêtements et gants des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.
- Pour réduire le risque de blessure, portez des lunettes de sécurité ou des lunettes avec des écrans latéraux.
- S'il existe des dispositifs de raccordement des installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient fixés et utilisés correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

#### Utilisation et entretien des outils

- Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Entretenir les outils électriques. Vérifier le mauvais alignement ou le griffage des parties mobiles, les ruptures des pièces et toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faire réparer votre outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- Rangez les outils inutilisés à l'écart des enfants et d'autres personnes non formées. Les outils électriques sont dangereux dans les mains des utilisateurs novices.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Entretenez soigneusement les outils. Maintenir les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes vives sont moins susceptibles de se gripper et sont plus faciles à manier.
- Utiliser les outils électriques, les accessoires et les parties de l'outil, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. Utiliser l'outil électrique pour des opérations qui sont différentes de celles prévues, pourrait donner lieu à une situation dangereuse.
- Votre outil électrique doit être entretenu par un spécialiste qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange standard. Cela permet de s'assurer qu'il répond aux normes de sécurité requises.

- Utilisez des équipements de sécurité. Porter une protection oculaire, un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive doit être utilisé pour des conditions appropriées.

#### Risque d'explosion.

- N'utilisez jamais l'appareil pour gonfler des objets à une pression supérieure à celle spécifiée sur l'objet gonflable. La pression accumulée à l'intérieur de l'article peut entraîner la rupture ou l'explosion de l'article.
- Surveiller attentivement l'objet gonflable pendant le gonflement.
- Pour réduire le risque de surgonflage, utilisez régulièrement un manomètre fiable pendant le gonflement. Le manomètre situé sur le gonfleur sert uniquement de référence et n'est donc pas contraignant pour les valeurs exactes.
- Ne jamais laisser l'appareil en marche sans l'avoir utilisé, alors que le tuyau est fixé à l'élément gonflable.

#### Risque d'électrocution.

- Protégez toujours l'appareil de la pluie et tenez-le à l'écart de l'eau. Conservez toujours l'appareil à l'intérieur.
- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser pour vérifier qu'il n'y a pas de fissures, de trous d'épingles ou d'autres dommages. N'utilisez jamais l'appareil si il présente des dommages visibles.
- Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, le blocage des pièces mobiles, les pièces cassées et toute autre condition susceptible d'affecter le bon fonctionnement de l'appareil. Les pièces endommagées doivent être correctement réparées ou remplacées par un centre de service agréé.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation et, s'il est endommagé, faites-le réparer par le centre de service agréé le plus proche.
- Ne jamais couper, percer ou modifier l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble du chargeur pour retirer la fiche de la prise. Souissez toujours la fiche et tirez dessus.
- Ne jamais tenter d'ouvrir la batterie pour une raison quelconque. Si le boîtier en plastique du bloc-batterie se casse ou se fissure, arrêtez immédiatement son utilisation et ne le rechargez pas.
- Restez constamment attentif à l'emplacement du cordon. Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec des sources de chaleur ou des objets pointus.

#### Danger d'incendie.

- Ne pas incinérer le bloc-batterie même s'il est gravement endommagé ou ne peut plus contenir de charge. La batterie peut exploser en cas d'incendie.
- Ne stockez ni n'utilisez l'outil et le bloc-batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 40 °C, tels que des hangars ou des structures métalliques en été.
- Laissez le bloc-batterie refroidir après la charge. Ne le placez pas dans un environnement chaud tel qu'un hangar en métal ou une remorque ouverte laissée au soleil.



- Ne placez pas le bloc-batterie à proximité d'une position de feu ou de température élevée.
- Ne rechargez jamais une cartouche de batterie complètement chargée.

Risque d'asphyxie.

- Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Laissez les enfants pas jouer avec le matériau d'emballage.

Danger pour la santé humaine.

- Une petite fuite de liquide du bloc-batterie peut se produire en cas d'utilisation ou de température extrême. Cela n'indique pas nécessairement une défaillance du bloc-batterie. Cependant, si le joint extérieur est cassé et que cette fuite entre en contact avec votre peau :
  - Laver la zone avec du savon et de l'eau.
  - Rincez vos yeux avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez immédiatement un médecin.
- Déposez la batterie dans un point de collecte prévu à cet effet.
- Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- Laissez les enfants pas jouer avec le matériau d'emballage.
- Assurez-vous que le câble du chargeur est toujours tenu hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Il y a un risque de strangulation.
- Ne jamais utiliser l'appareil comme appareil respiratoire.
- Ne jamais diriger un jet d'air comprimé vers des personnes ou des animaux. Veillez à ne pas souffler la poussière et la saleté vers vous-même ou vers d'autres personnes. Le respect de cette règle réduira le risque de blessures graves.
- Protégez vos poumons. Portez un masque facial ou un masque anti-poussière si les conditions de travail sont poussiéreuses.
- N'utilisez jamais l'appareil pour pulvériser des produits chimiques ou d'autres substances nocives. L'inhalation de particules peut entraîner des blessures graves.

Risque d'étranglement.

- Assurez-vous que le câble du chargeur est toujours tenu hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Il y a un risque de strangulation.

## ⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement.

- Assurez-vous que le câble de connexion ne présente pas de risque de trébuchement.

## AVIS

- Assurez-vous que le tuyau est propre, exempt d'obstructions et de nœuds avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas continuellement l'appareil sur un objet gonflable endommagé ou présentant une fuite d'air. Une utilisation prolongée peut entraîner une surchauffe de l'appareil.
- Ne jamais soulever ou porter l'appareil par le tuyau. Toujours soulever et porter l'appareil par le corps principal.

- Laissez l'appareil refroidir pendant cinq minutes après chaque période de cinq minutes d'utilisation continue.

## 3. UTILISATION

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant d'utiliser l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

### 3.1. RETIRER L'EMBALLAGE

1. Retirez l'emballage et les matériaux d'emballage de l'appareil.
2. Retirez le papier d'aluminium, les autocollants ou les supports de transport de l'appareil. Ne retirez jamais la plaque signalétique et les avertissements, le cas échéant.
3. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au fournisseur.
4. Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :
  - Résistance
  - Télécommande

### 3.2. CHARGER LA BATTERIE

1. L'indicateur de niveau de batterie **18** ne s'allume qu'une fois sur trois lorsque le niveau de la batterie est faible.
2. Si l'appareil s'éteint parce que la batterie est faible, ne le remettez pas en marche et n'essayez pas de l'utiliser à nouveau. Cela pourrait endommager la batterie.
3. Assurez-vous que l'appareil est éteint. Appuyez sur le bouton d'alimentation **24** pour éteindre l'appareil.
4. Branchez le connecteur USB-C **11** dans le port de charge **10** de l'appareil.
5. Connectez l'autre extrémité du câble du chargeur à une source d'alimentation avec une interface USB (de préférence via un adaptateur secteur USB à la prise de courant). L'indicateur de niveau de batterie **18** s'allume en rouge pendant la charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur de niveau de batterie **18** s'allume en vert.
6. Débranchez le câble du chargeur **12** de la prise de courant et du port de charge **10** lorsque l'appareil est complètement chargé.

### 3.3. BRANCHER L'APPAREIL

Assurez-vous que la batterie est chargée.

1. Visser le tuyau d'air **1** dans le raccord du tuyau d'air **2** de l'appareil.
2. Ouvrir le comportement de rangement **4**.
3. Visser l'adaptateur de tuyau préféré **5 6 7 8** au tuyau d'air **1**.
4. Fermer le comportement de rangement **4**.
5. Utilisez toujours l'adaptateur approprié à votre usage.
6. Le tuyau d'air peut être utilisé pour les voitures, les motos et certains vélos sans utiliser d'adaptateur.



### 3.4. MISE EN MARCHE ET CONFIGURATION DE L'APPAREIL

- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé **24** pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de mode **22** pour passer d'un mode de gonflage à l'autre **14**.
- Appuyez sur le bouton mode et maintenez-le enfoncé **22** pendant 3 secondes pour changer l'unité de mesure (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).
- Répétez cette opération jusqu'à ce que l'unité de mesure souhaitée soit affichée à l'écran.  
**1** L'appareil dispose de 4 valeurs de pression préréglées (vélo, moto, voiture et ballon) et d'un mode manuel.
- Appuyez sur la touche mode **22** jusqu'à ce que l'icône souhaitée apparaisse à l'écran.  
En option, appuyez sur le bouton d'augmentation de la pression **20** et le bouton de diminution de la pression **21** pour ajuster la pression requise.
- Visser le tuyau d'air **1** à la valve du pneu ou branchez l'adaptateur du tuyau d'air sur l'article gonflable.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la pompe **23** pour commencer le gonflage.  
L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la pression réglée est atteinte.
- Appuyer sur le bouton marche/arrêt de la pompe **23** à tout moment pour arrêter l'appareil.  
**1** Lorsque vous gonflez des articles à < 10 psi, procédez toujours par poussées et vérifiez l'article à la main ou à l'aide d'un appareil de mesure étalonné pour déterminer la pression correcte.
- La pression de la plupart des ballons de sport est trop faible pour être mesurée avec précision à l'aide du manomètre de l'appareil.
- Dévissez le tuyau d'air **1** de la valve du pneu ou débranchez l'adaptateur du tuyau d'air de l'article gonflable avant de retirer le tuyau d'air de l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de la lampe de poche **25** pour allumer la lampe de poche. Appuyez à nouveau sur cette touche pour activer le mode SOS et appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver le clignotement. La lampe de poche est également disponible si l'appareil est toujours éteint.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation **24** pour éteindre l'appareil.

### 3.5. DESCRIPTION DE L'INDICATEUR LED

Mode	Couleur de la LED	Description
Mode bicyclette	Jaune	< 30 psi
	Vert	30 - 50 psi
Mode moto	Jaune	< 2,0 bar
	Vert	2,0 - 3,0 bar
Mode voiture	Jaune	< 2,0 bar
	Vert	2,0 - 3,0 bar

Mode	Couleur de la LED	Description
Mode boule	Jaune	< 4 psi
	Vert	4 - 16 psi
Mode manuel	Bleu	Toujours bleu vif en mode manuel

- 1** Lorsque la pression mesurée à l'intérieur de l'article est supérieure à la pression préréglée, la pression mesurée s'affiche en rouge.

## 4. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Lire les consignes de sécurité au chapitre 2. Sécurité soigneusement avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil. Cela évitera d'éventuelles blessures corporelles ou dommages à l'appareil.

### 4.1. NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL

#### AVIS

- N'utilisez pas de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs pour nettoyer le boîtier. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Nettoyez les fentes d'aération de l'appareil de la poussière et des débris.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou une brosse à poils doux.
- Séchez l'appareil avec un chiffon propre et doux.

## 5. STOCKAGE

Nettoyez l'appareil lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période et qu'il sera stocké.

Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri des enfants et de la lumière du soleil. Protégez l'appareil de la poussière et de la soleté excessives.

- 1** Ne rangez pas l'appareil dans un sac en plastique fermé afin d'éviter toute accumulation d'humidité indésirable.

## 6. MISE AU REBUT



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez les déchets de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte ou contacter le détaillant qui vous a vendu le produit. Vous pouvez prendre ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



# COMPRESOR DE AIRE

## PRÓLOGO

¡Gracias por elegir uno de nuestros dispositivos QLT!

## ACERCA DE ESTE DOCUMENTO

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas de otros usuarios. Si el dispositivo se entrega a otra persona, siempre debe ir acompañado de estos instrucciones de funcionamiento. Son una parte integral del dispositivo. El fabricante y el importador rechazan toda responsabilidad si no se cumplen las indicaciones de este manual de instrucciones.

## SÍMBOLOS UTILIZADOS

	<b>ADVERTENCIA</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o la muerte.
	<b>ATENCIÓN</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
	<b>AVISO</b>	Indica una situación que, de no evitarse, podría causar daños al dispositivo.
	<b>i</b>	Indica información útil.

## 1. DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

### 1.1. DESCRIPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO

La bomba de aire QLT es una bomba de aire eléctrica multifuncional, pensada para inflar neumáticos de coches y bicicletas, artículos deportivos y artículos de ocio hinchables.

### 1.2. USO PREVISTO

Este aparato está destinado a inflar neumáticos de automóviles, bicicletas, artículos deportivos y de ocio.

El dispositivo está diseñado para uso en interiores y exteriores.

Este dispositivo no está diseñado para uso profesional.

Este aparato no está diseñado para inflar objetos de gran tamaño, como embarcaciones hinchables o camas hinchables grandes.

El dispositivo solo debe usarse como se describe en estas instrucciones de funcionamiento. Cualquier otro uso se considera inapropiado.

Este producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos sobre este producto.

La garantía no cubre los defectos causados por un uso incorrecto, daños o intentos de reparación. Ocurre lo mismo con el desgaste habitual.

## 1.3. ESPECIFICACIONES GENERALES

Tensión del compresor	8 V
Capacidad de la batería	2000 mAh
Presión máxima	10,3 bar
Peso	500 g
Tensión nominal de carga	5 V
Tensión nominal de carga	8 V
Nivel de presión acústica (LpA)	75 dB(A)
Nivel de potencia acústica (LWA)	83 dB(A)

## 1.4. PARTES PRINCIPALES

Ver imagen A.

- |   |                                    |    |                                      |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Manguera de aire                   | 7  | Adaptador para embarcación neumática |
| 2 | Conector de manguera de aire       | 8  | Adaptador para bicicleta             |
| 3 | Indicador de encendido             | 9  | Linterna                             |
| 4 | Compartimento de almacenamiento    | 10 | Puerta de carga                      |
| 5 | Aguja de bala                      | 11 | Conector USB-C                       |
| 6 | Adaptador para juguetes hinchables | 12 | Cable del cargador (USB-A a USB-C)   |

## 1.5. PANEL DE CONTROL

Ver imagen B.

- |    |                                     |    |  |
|----|-------------------------------------|----|--|
| 13 | Mostrar                             | 21 | Disminuir la presión                       |
| 14 | Modo de inflado                     | 22 | Botón de modo                              |
| 15 | Indicador de presión actual         | 23 | Botón de encendido/ apagado de la bomba    |
| 16 | Valor de presión                    | 24 | Botón de encendido/ apagado                |
| 17 | Indicador de presión preestablecido | 25 | Botón de encendido/ apagado de la linterna |
| 18 | Indicador de nivel de batería       |    |  |
| 19 | Panel de control                    |    |  |
| 20 | Aumentar la presión                 |    |  |

## 2. SEGURIDAD

### ▲ ADVERTENCIA

- Lea y comprenda completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el dispositivo.
- Esta herramienta no ha sido diseñada para ser utilizada por niños o personas discapacitadas salvo que estén bajo la supervisión de una persona responsable que garantice la seguridad durante el uso de esta herramienta.
- Tenga siempre en cuenta que el uso indebido y la manipulación incorrecta de este aparato pueden causarle lesiones a usted y a otros personas.



#### Área de trabajo.

- Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada. Las mesas de trabajo desordenadas y los áreos oscuros invitan a los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en áreas con atmósferas explosivas, en las que hay, líquidos, gases o polvos inflamables. Los herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- Mantenga a los espectadores, niños y visitantes alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

#### Seguridad eléctrica.

- Compruebe siempre que la fuente de alimentación corresponde a la tensión indicado en la placa de características.
- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- Evite el contacto de su cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de sufrir uno descargo eléctrico si su cuerpo está conectado a tierra.
- No dañe el cable. No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas. Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable alargador adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

#### Seguridad personal.

- Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No utilice la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. distraerse mientras esté utilizando una herramienta eléctrica puede provocar lesiones corporales graves.
- Use equipo de seguridad Se deben usar máscaras contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva para las condiciones apropiadas.
- Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de insertar el enchufe. Llevar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o enchufarlos cuando el interruptor esté en posición de encendido aumenta la probabilidad de accidentes.

- Retire las llaves de ajuste o las llaves antes de encender la herramienta. Una llave o tuerca unida en una parte rotativa de la herramienta puede ocasionar lesiones personales.
- No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga una base adecuada y equilibrada en todo momento. La postura firme y el equilibrio permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas, tenga el pelo largo. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de las partes móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
- Para reducir el riesgo de lesiones, use gafas de seguridad o gafas con protectores laterales.
- Si existen dispositivos para conectar las instalaciones de aspiración y recogido de polvo, asegúrese de que están colocados y se utilizan correctamente. El uso de tales dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

#### Uso y cuidado de las herramientas.

- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación o la batería de la herramienta eléctrica antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta eléctrica. Estos medidas de seguridad reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica accidentalmente.
- Preserve las herramientas eléctricas. Verifique si hay piezas móviles deslineadas o atascadas, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repare la herramienta eléctrica antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a herramientas eléctricas cuyo mantenimiento ha sido deficiente.
- Guarde las herramientas inactivas lejos de niños y otras personas no capacitadas. Las herramientas son peligrosas en manos de personas inexpertas.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga las herramientas con cuidado. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas cuyo mantenimiento es adecuado y conservan los bordes afilados son menos propensos a trabarse y son más fáciles de controlar.
- Utilice esta herramienta eléctrica y los accesorios según el manual de instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo que necesite realizar. Utilizar la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las designadas puede provocar una situación peligrosa.
- Su herramienta eléctrica debe ser revisado por un especialista cualificado utilizando únicamente piezas de repuesto estándar. Esto garantizará que cumpla las normas de seguridad exigidas.
- Use equipo de seguridad Se deben usar máscaras contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva para las condiciones apropiadas.



#### Peligro de explosión.

- No utilice nunca el aparato para inflar objetos a una presión superior a la especificada en el objeto inflable. La presión acumulada en el interior del artículo puede provocar su rotura o explosión.
- Vigile cuidadosamente el objeto inflable durante el inflado.
- Para reducir el riesgo de sobreinflado, utilice periódicamente un manómetro fiable durante el inflado. El manómetro del inflador es sólo de referencia y, por tanto, no es vinculante para valores exactos.
- No deje nunca el aparato sin utilizar y encendido con la manguera conectada al objeto hinchable.

#### Peligro de electrocución.

- Proteja siempre el aparato de la lluvia y manténgalo alejado del agua. Guarde el dispositivo siempre en interiores.
- Inspeccione el dispositivo antes de utilizarlo para detectar grietas, agujeros de alfiler u otros daños. No utilice nunca el aparato si detecta daños visibles.
- Compruebe la alineación de las piezas móviles, el atascamiento de las piezas móviles, las piezas rotas y cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento correcto. Las piezas dañadas deben ser reparadas o sustituidas adecuadamente por un centro de servicio autorizado.
- Inspeccione periódicamente el cable de alimentación y, si está dañado, hágolo reparar en su Servicio Técnico Autorizado más cercano.
- Nunca corte, taladre agujeros ni modifique el dispositivo.
- No tire del cable del cargador para quitar el enchufe de la toma de corriente. Sujetar siempre el enchufe y tirar de él.
- Nunca intente abrir la batería, cualquiera sea la razón. Si lo carcasa de plástico del paquete de baterías se rompe o se agrieta, interrumpa inmediatamente su uso y no la recargue.
- Esté siempre atento a la ubicación del cable. Asegúrese de que el cable no entre en contacto con fuentes de calor o elementos afilados.

#### Riesgo de incendio.

- No incinerar el paquete de baterías, incluso si está gravemente dañado o ya no puede contener una carga. La batería puede explotar en el fuego.
- No almacene ni use la herramienta y el paquete de baterías en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 40 ° C, como junto a cobertizos o estructuras metálicas en el verano.
- Deje que la batería se enfrie después de cargarla. No la coloque en un ambiente caliente, como un cobertizo de metal o un remolque abierto al sol.
- No coloque la batería cerca de una posición de fuego o alta temperatura.
- Nunca recargue un cartucho de batería completamente cargado.

#### Peligro de asfixia.

- Mantenga siempre los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales.
- dejar niños no jugando con el material de embalaje.

#### Peligro para la salud.

- Puede producirse una pequeña fuga de líquido del paquete de baterías bajo condiciones extremas de uso o temperatura. Esto no indica necesariamente una falla del paquete de baterías. Sin embargo, si el sello exterior está roto y esta fuga entra en contacto con su piel:
  - Lave la zona afectada rápidamente con agua y jabón.
  - Lávelse los ojos con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque atención médica inmediata.
- La batería debe desecharse de forma segura.
- Mantenga siempre los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales.
- dejar niños no jugando con el material de embalaje.
- Asegúrese de mantener siempre el cable del cargador fuera del alcance de niños pequeños y animales. Puede correr riesgo de estrangulamiento.
- No utilice nunca el aparato como respirador.
- No dirija nunca un chorro de aire comprimido hacia personas o animales. Tenga cuidado de no soplar polvo y suciedad hacia usted o hacia otras personas. El cumplimiento de esta norma reducirá el riesgo de lesiones graves.
- Proteja sus pulmones. Utilice una mascarilla facial o antipolvo si las condiciones de trabajo son polvorrientas.
- No utilice nunca el aparato para pulverizar productos químicos u otras sustancias nocivas. La inhalación de las partículas puede causar lesiones personales graves.

#### Peligro de estrangulación.

- Asegúrese de mantener siempre el cable del cargador fuera del alcance de niños pequeños y animales. Puede correr riesgo de estrangulamiento.

#### **▲ ATENCIÓN**

##### Peligro de tropiezo.

- Asegúrese de que el cable de conexión no presente un riesgo de tropiezo.

#### **AVISO**

- Asegúrese de que la manguera esté limpia, libre de obstrucciones y enganches antes de usarla.
- No utilice el aparato de forma continuada en un elemento hinchable que esté dañado o tenga una fuga de aire. El uso prolongado puede hacer que el aparato se sobrecaleiente.
- No levante ni transporte nunca el aparato por la manguera. Levante y transporte siempre el aparato por el cuerpo principal.
- Deje que el aparato se enfrie durante cinco minutos después de cada cinco minutos de uso continuado.



### 3. USO

Lea las instrucciones de seguridad en el capítulo 2. Seguridad cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo. Esto evitará posibles lesiones personales o daños al dispositivo.

#### 3.1. RETIRE EL EMBALAJE

1. Retire el embalaje y los materiales de embalaje del dispositivo.
2. Retire la lámina, las pegatinas o los elementos de seguridad de transporte del dispositivo. Nunca retire la placa de características y las advertencias, si corresponde.
3. Compruebe que el dispositivo no esté dañado. Informe cualquier daño inmediatamente al proveedor.
4. Verifique el contenido del paquete:
  - Coletador
  - Control remoto

#### 3.2. CARGA DE LA BATERÍA

- ① El indicador de nivel de batería ⑯ sólo enciende uno de los tres indicadores cuando el nivel de batería es bajo.
- ① Si el dispositivo se apaga debido a que la batería está baja, no vuelva a encenderlo ni intente utilizarlo de nuevo. Esto podría dañar la batería.
1. Asegúrese de que el aparato está apagado. Pulse el botón de encendido ⑯ para apagar el aparato.
  2. Enchufe el conector USB-C ⑪ en el puerto de carga ⑩ del dispositivo.
  3. Conecte el otro extremo del cable del cargador a una fuente de alimentación con una interfaz USB (preferiblemente a través de un adaptador de red USB o la toma de corriente).
- El indicador de nivel de batería ⑯ se ilumina en rojo durante la carga. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador de nivel de batería ⑯ se ilumina en verde.
4. Desconecte el cable del cargador ⑫ de la toma de corriente y del puerto del cargador ⑩ cuando el dispositivo esté completamente cargado.

#### 3.3. CÓMO CONECTAR EL SISTEMA

Asegúrate de que la batería está cargada.

1. Enrosque la manguera de aire ① en el conector de la manguera de aire ② del aparato.
  2. Abrir el compartimento ④.
  3. Atornille el adaptador de manguera preferido ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ a la manguera de aire ①.
  4. Cerrar el compartimento ④.
- ① Utilice siempre el adaptador adecuado a su finalidad.
- ① La manguera de aire se puede utilizar para automóviles, motocicletas y algunas bicicletas sin necesidad de utilizar un adaptador.

#### 3.4. ENCENDIDO Y CONFIGURACIÓN DEL APARATO

1. Mantenga pulsado el botón de encendido ⑯ para encender el dispositivo.
2. Pulse el botón de modo ⑯ para recorrer los modos de inflado ⑭.
3. Mantenga pulsado el botón de modo ⑯ durante 3 segundos para cambiar la unidad de medida (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).

4. Repita esta operación hasta que aparezca la unidad de medida deseada en la pantalla.

① El dispositivo tiene 4 valores de presión preestablecidos (bicicleta, moto, coche y pelota) y un modo manual.

5. Pulse el botón de modo ⑯ hasta que aparezca el ícono deseado en la pantalla.

Opcionalmente, pulse el botón de aumento de presión ⑯ y el botón de disminución de presión ⑯ para ajustar la presión deseada.

6. Enrosque la manguera de aire ① a la válvula del neumático o enchufe el adaptador de la manguera de aire en el artículo inflable.

7. Pulse el botón de encendido/apagado de la bomba ⑯ para iniciar el inflado.

El aparato se detiene automáticamente cuando se alcanza la presión ajustada.

- ① Pulse el botón de encendido/apagado de la bomba ⑯ en cualquier momento para detener el aparato.

① Cuando infla artículos a < 10 psi, hágalo siempre en ráfagas de inflado y compruebe el artículo a mano o con un dispositivo de medición calibrado para determinar la presión correcta.

- ① La presión de la mayoría de los balones deportivos es demasiado baja para medirla con precisión con el manómetro del aparato.

8. Desenrosque la manguera de aire ① de la válvula del neumático o desenchufe el adaptador de la manguera de aire del artículo inflable antes de retirar la manguera de aire del dispositivo.

- ① Pulse el botón de la linterna ⑯ para encender la linterna. Vuelva a pulsarlo para activar el modo de flash SOS y vuelva a pulsarlo para desactivar el flash. La linterna también está disponible si el dispositivo sigue apagado.

9. Pulse el botón de encendido ⑯ para apagar el aparato.

#### 3.5. DESCRIPCIÓN DEL LED INDICADOR

Modo	Color del LED	Descripción
Modo bicicleta	Amarillo	< 30 psi
	Verde	30 - 50 psi
Modo moto	Amarillo	< 2,0 bar
	Verde	2,0 - 3,0 bar
Modo coche	Amarillo	< 2,0 bar
	Verde	2,0 - 3,0 bar
Modo bola	Amarillo	< 4 psi
	Verde	4 - 16 psi
Modo manual	Azul	Siempre azul brillante en modo manual

① Cuando la presión medida en el interior del elemento es superior a la presión preestablecida, la presión medida se mostrará en rojo.



## 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Lea las instrucciones de seguridad en el capítulo 2. Seguridad cuidadosamente antes de limpiar y mantener el dispositivo. Esto evitará posibles lesiones personales o daños al dispositivo.

### 4.1. LIMPIAR EL DISPOSITIVO

#### AVISO

- No utilice ningún agente de limpieza afilado o abrasivo para limpiar la carcasa. Pueden dañar las superficies.
- 1. Limpie de polvo y suciedad las ranuras de ventilación del aparato.
- 2. Limpie el dispositivo con un paño suave o un cepillo de cerdas suaves.
- 3. Seque el dispositivo con un paño seco y suave.

## 5. ALMACENAMIENTO

Limpie el dispositivo cuando no se vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo y se vaya a almacenar.

Guarde el dispositivo en un lugar seco, lejos de los niños y de la luz solar.

Proteja el dispositivo del polvo y la suciedad excesivos.

- ① No guarde el aparato en una bolsa de plástico cerrada para evitar la acumulación indeseada de humedad.

## 6. DESECHAR



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o a la salud humana, derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recicle el aparato de manera responsable, fomentando así la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver un dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclado seguro y no contaminante.

## COMPRESSOR DE AR

### PREFÁCIO

Obrigado por escolher um de nossos dispositivos QLT!

### ACERCA DESTE DOCUMENTO

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente as presentes instruções de funcionamento e guarde-as para futura consulta por outros utilizadores. Se o dispositivo for dado a outra pessoa, ele deve sempre ser acompanhado por estas instruções de operação. Eles são parte integrante do dispositivo.

O fabricante e o importador não assumem qualquer responsabilidade se as indicações contidas nestas instruções de funcionamento não forem cumpridas.

### SÍMBOLOS USADOS

	<b>ATENÇÃO</b>	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos graves ou morte.
	<b>CUIDADO</b>	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos leves ou moderados.
	<b>AVISO</b>	Indica uma situação que, se não for evitada, poderá causar danos ao dispositivo.
	<b>i</b>	Indica informações úteis

### 1. DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

#### 1.1. DESCRIÇÃO E OPERAÇÃO

A bomba de ar QLT é uma bomba de ar eléctrica multifunções, destinada a encher pneus de automóveis e bicicletas, artigos de desporto e artigos de lazer insufláveis.

#### 1.2. USO PRETENDIDO

Este aparelho destina-se a encher pneus de automóveis, pneus de bicicletas, artigos desportivos e artigos de lazer.

O dispositivo destina-se a uso interno e externo.

O dispositivo não se destina a uso profissional.

Este aparelho não se destina a insuflar artigos grandes, como barcos insufláveis ou camas de ar grandes.

O dispositivo só deve ser usado conforme descrito nas instruções de operação. Qualquer outra utilização será indevida.

Este dispositivo não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento.



A garantia não cobre quaisquer anomalias decorrentes da utilização indevida, de consequentes danos ou de tentativas de reparação. O mesmo aplica-se ao habitual desgaste do produto.

### 1.3. ESPECIFICAÇÕES GERAIS

Tensão do compressor	8 V
Capacidade da bateria	2000 mAh
Pressão máxima	10,3 bar
Peso	500 g
Tensão nominal de carga	5 V
Tensão nominal de carga	8 V
Nível de pressão acústica (LpA)	75 dB(A)
Nível de potência acústica (LWA)	83 dB(A)

### 1.4. PARTES PRINCIPAIS

Ver imagem A.

- |   |  |
|---|--|
| 1 Manguera de ar                        | insuflável                             |
| 2 Conector da mangueira de ar           | Adaptador para bicicleta               |
| 3 Indicador de alimentação              | Lanterna                               |
| 4 Compartimento de arrumação            | Porta de correamento                   |
| 5 Agulha de esferas                     | Conector USB-C                         |
| 6 Adaptador para brinquedos insufláveis | Cabo do correagador (USB-A para USB-C) |
| 7 Adaptador para barco                  |  |

### 1.5. PAINEL DE CONTROLO

Ver imagem B.

- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 13 Ecrã                             | Aumentar a pressão                   |
| 14 Modo de inflação                 | Diminuir a pressão                   |
| 15 Indicador de pressão atual       | Botão de modo                        |
| 16 Valor da pressão                 | Botão de ligar/desligar a bomba      |
| 17 Indicador de pressão predefinida | Botão de energia                     |
| 18 Indicador do nível da bateria    | Botão para ligar/desligar a lanterna |
| 19 Painel de controlo               |                                      |

## 2. SEGURANÇA

### ⚠ ATENÇÃO

- Leia e compreendo totalmente as instruções deste manual do usuário antes de usar o dispositivo.
- Este aparelho não deverá ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência e conhecimentos, exceto se estiverem a ser supervisionadas ou se tiverem recebido as instruções corretas relativos à utilização do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Tenha sempre em atenção que a utilização incorrecta e o manuseamento inadequado deste dispositivo podem causar ferimentos a si e a outros.

Zona de trabalho.

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Desordem e áreas escuros, são um convite para acidentes.
- Não opere ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeira. Ferramentas elétricas criam faiscas que podem ocasionar ignição da poeira ou fumaça.
- Mantenha crianças e pessoas longe ao operar uma ferramenta elétrica. distrações podem levá-lo a perder o controle.

Segurança elétrica.

- Verifique sempre se a alimentação elétrica corresponde à tensão indicada na placa de características.
- As fichas das ferramentas elétricas devem corresponder à tomada. Nunca modificar a ficha de forma alguma. Não utilize quaisquer fichas adaptadoras com ferramentas elétricas ligadas à terra. As fichas não modificadas e as tomadas correspondentes reduzem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, como canos, radiadores, fogões de cozinha e frigoríficos. O risco de choque elétrico é maior se o corpo estiver ligado à terra.
- Não danifar o cabo. Nunca utilize o cabo para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica da tomada. Mantenha o cabo afastado do calor, óleo, arestas vivas ou peças em movimento. Os cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.
- Não exponha os ferramentas elétricas à chuva ou a condições de humidade. Se a água entrar numa ferramenta elétrica, aumentará o risco de choque elétrico.
- Quando operar uma ferramenta elétrica no exterior, utilize um cabo de extensão adequado para utilização no exterior. A utilização de um cabo adequado para utilização no exterior reduz o risco de choque elétrico.
- Se for inevitável a utilização de uma ferramenta elétrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD). A utilização de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

Segurança pessoal.

- Fique alerta, preste atenção no que você está fazendo e use de bom senso ao operar uma ferramenta. Não utilize ferramenta quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de desatenção enquanto opera uma ferramenta elétrica pode resultar em ferimentos pessoais graves.
- Use equipamento de segurança. Máscara contra poeira, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete ou proteção auditiva devem ser usados em condições apropriadas.
- Evitar arranques acidentais. Certifique-se de que o interruptor está na posição de desligado antes de inserir a ficha. Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou ligar ferramentas elétricas quando o interruptor está na posição de ligado torna os acidentes mais prováveis.
- Remova chaves de ajuste ou chave inglesa antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma chave inglesa ou uma chave presa a uma peça da ferramenta elétrica em rotação pode resultar em lesão pessoal.



- Não se excede. Mantenha o pé adequado e equilibrado em todos os momentos. Estando em equilíbrio e bem posicionado permite um melhor controlo da ferramenta em situações inesperadas.
- Vista-se de forma adequada. Não use roupas largas ou jóias, contenha cabelos compridos. Mantenha seu cabelo, roupas e luvas afastados de peças em movimento. Roupas soltas, jóias ou cabelos longos podem ser presos por peças em movimento.
- Para reduzir o risco de ferimentos, use óculos de segurança ou óculos com proteções laterais.
- Se existirem dispositivos para ligar as instalações de extração e recolha de poeira, certifique-se de que são fixados e utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos pode reduzir os riscos relacionados com o pó.

#### Uso e cuidados com as ferramentas.

- Desligue a ficha da ferramenta eléctrica da corrente e/ou do pacote de bateria, se for amovível, antes de proceder a regulações, trocar acessórios ou guardar as ferramentas eléctricas. Tais medidas de segurança preventiva reduzem o risco de que a ferramenta seja ligada acidentalmente.
- Faça a manutenção das ferramentas elétricas. Verificar quanto a desalinhamento ou união de peças em movimento, quebra de peças e qualquer outra condição que possa afetar a operação das ferramentas. Se danificada, repare a ferramenta elétrica antes de usá-la. Muitos acidentes são causados devido a uma manutenção deficiente das ferramentas.
- Garde as ferramentas ociosas longe de crianças e outras pessoas não treinadas. Ferramentas são perigosas nas mãos de usuários não treinados.
- As crianças não devem em circunstância nenhuma brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha os ferramentas com cuidado. Manter ferramentas de corte afiadas e limpas. A manutenção apropriada das ferramentas com arestas de corte afiadas são menos propensas a aderir e são mais fáceis de controlar.
- Use a ferramenta elétrica, acessórios e brocas de ferramentas, etc. de acordo com estas instruções, levando em consideração as condições de trabalho e o trabalho a ser realizado. O uso da ferramenta elétrica para operações diferentes das pretendidas pode resultar em uma situação perigosa.
- A manutenção da sua ferramenta eléctrica deve ser efectuada por um especialista qualificado, utilizando apenas peças sobressalentes padrão. Desta forma, garante-se que a ferramenta eléctrica cumpre os normas de segurança exigidas.
- Usar equipamento de segurança. Máscara contra poeira, sapatos de segurança antiderapantes, capacete ou proteção auditiva devem ser usados em condições apropriadas.

#### Perigo de explosão.

- Nunca utilize o dispositivo para insuflar artigos com uma pressão superior à especificada no artigo insufável. A pressão acumulada no interior do artigo pode provocar a rutura ou a explosão do artigo.
- Monitorizar cuidadosamente o objeto insufável durante o enchimento.
- Para reduzir o risco de enchimento excessivo, utilizar periodicamente um manômetro fúvel durante o enchimento. O manômetro no insuflador serve apenas de referência e, por isso, não é vinculativo para valores exactos.
- Nunca deixar o aparelho ligado sem ser utilizado, com a mangueira ligada ou insufável.

#### Risco de eletrocussão.

- Proteger sempre o aparelho da chuva e mantê-lo afastado da água. Guarde sempre o aparelho num local fechado.
- Isppecionar o aparelho antes da utilização para detetar fissuras, buracos ou outros danos. Nunca utilizar o aparelho se forem detectados danos visíveis.
- Verifique o alinhamento das peças móveis, a fixação das peças móveis, peças partidas e quaisquer outras condições que possam afetar o funcionamento correto. As peças danificadas devem ser devidamente reparadas ou substituídas por um centro de assistência autorizado.
- Isppecionar periodicamente o cabo de alimentação e, se estiver danificado, mande-o reparar no Centro de Assistência Autorizado mais próximo.
- Nunca corte, faça furos ou modifique o dispositivo.
- Não puxe o cabo do correagador para remover a ficha da tomada. Segure sempre a ficha e puxe-a.
- Nunca tente abrir a bateria por qualquer motivo. Se a caixa de plástico da bateria se abrir ou rachar, interrompa imediatamente a sua utilização e não o recarregue.
- Tenha sempre em atenção a localização do cabo. Certifique-se de que o cabo não entra em contacto com fontes de calor ou objectos afiados.

#### Perigo de incêndio.

- Não incinere a bateria, mesmo que esteja seriamente danificada ou não consiga mais segurar uma carga. A bateria pode explodir num incêndio.
- Não armazene ou use a ferramenta e a bateria em locais onde a temperatura possa atingir ou exceder 40°C, como ao lado de galpões ou estruturas metálicas no verão.
- Deixe a bateria arrefecer após o carregamento. Não o coloque num ambiente quente, como um galpão de metal ou um reboque aberto deixado ao sol.
- Não coloque a bateria perto do fogo ou da posição de alta temperatura.
- Nunca recarregue um cartucho de bateria totalmente carregado.

#### Perigo de asfixia.

- Mantenha sempre os materiais de embalagem fora do alcance de crianças e animais.
- Deixe os filhos não brincando com o material da embalagem.



#### Perigo à saúde.

- Um pequeno vazamento de líquido da bateria pode ocorrer sob uso extremo ou temperatura. Isto não indica necessariamente uma falha da bateria. No entanto, se a vedação externa estiver quebrada e este vazamento entrar em contacto com a sua pele:
  - Lave a área afetada com água e sabão.
  - Lave os olhos com água limpa por um mínimo de 10 minutos e procure atendimento médico imediato.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.
- Mantenha sempre os materiais de embalagem fora do alcance de crianças e animais.
- Deixe os filhos não brincando com o material da embalagem.
- Certifique-se de que o cabo do carregador esteja sempre fora do alcance de crianças pequenas e animais. Existe o perigo de estrangulamento.
- Nunca utilizar o aparelho como aparelho de respiração.
- Nunca dirigir um jato de ar comprimido para pessoas ou animais. Tenha cuidado para não soprar pó e sujidade para si ou para outros. O cumprimento desta regra reduzirá o risco de ferimentos graves.
- Proteger os pulmões. Usar uma máscara facial ou de pó se as condições de trabalho forem pereirantes.
- Nunca utilize o aparelho para pulverizar produtos químicos ou outras substâncias nocivas. A inalação das partículas pode provocar lesões pessoais graves.

#### Perigo de estrangulamento.

- Certifique-se de que o cabo do carregador esteja sempre fora do alcance de crianças pequenas e animais. Existe o perigo de estrangulamento.

#### **CUIDADO**

##### Vigem perigosa.

- Certifique-se de que o cabo de ligação não apresenta risco de tropeço.

#### **AVISO**

- Certifique-se de que a mangueira está limpa, livre de obstruções e de nós antes de a utilizar.
- Não utilize continuamente o dispositivo num artigo insuflável que esteja danificado ou que tenha uma fuga de ar. Uma utilização prolongada pode provocar o sobreaquecimento do aparelho.
- Nunca levante ou transporte o aparelho pela mangueira. Levante e transporte sempre o aparelho pelo corpo principal.
- Deixe o aparelho arrefecer durante cinco minutos após cada cinco minutos de utilização contínua.

#### **3. USO**

Leia as instruções de segurança no capítulo 2. Segurança cuidadosamente antes de usar o dispositivo. Isto evitará possíveis lesões pessoais ou danos ao dispositivo.

#### **3.1. REMOVER EMBALAGEM**

1. Remova a embalagem e os materiais de embalagem do dispositivo.
2. Remova papel alumínio, adesivos ou títulos de transporte do dispositivo. Nunca remova a placa de identificação e os avisos, se aplicável.
3. Verifique se o dispositivo não está danificado. Relate qualquer dano imediatamente ao fornecedor.
4. Verifique o conteúdo do pacote:
  - Aquecimento
  - Controlo remoto

#### **3.2. CARREGAR A BATERIA**

1. O indicador do nível da bateria **18** só acende um dos três indicadores quando o nível da bateria está baixo.
2. Se o aparelho se desligar devido a bateria fraca, não volte a ligar o aparelho e tente utilizá-lo novamente. Isto pode provocar danos na bateria.
3. Certifique-se de que o dispositivo está desligado. Prima o botão de alimentação **24** para desligar o aparelho.
4. Ligar o conector USB-C **11** na porta de carregamento **10** do dispositivo.
5. Conecte a outra extremidade do cabo do carregador a uma fonte de alimentação com uma interface USB (de preferência através de um adaptador de rede USB para a tomada).
6. O indicador do nível da bateria **18** acende-se a vermelho durante o carregamento. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador do nível da bateria **18** acende-se a verde.
7. Desligar o cabo do carregador **12** da tomada eléctrica e da porta do carregador **10** quando o dispositivo estiver totalmente carregado.

#### **3.3. A LIGAR O DISPOSITIVO**

Certifique-se de que a bateria está carregada.

1. Enroscar a mangueira de ar **1** no conector da mangueira de ar **2** no aparelho.
  2. Abrir o compartimento de arrumação **4**.
  3. Aparafusar o adaptador de mangueira preferido **5 6 7 8** à mangueira de ar **1**.
  4. Fechar o compartimento de arrumação **4**.
- 1** Utilize sempre o adaptador correto para o fim a que se destina.  
**1** A mangueira de ar pode ser utilizada em automóveis, motociclos e algumas bicicletas sem a utilização de um adaptador.

#### **3.4. LIGAR E CONFIGURAR O DISPOSITIVO**

1. Prima e mantenha premido o botão de alimentação **24** para ligar o dispositivo.
  2. Prima o botão de modo **22** para percorrer os modos de insuflação **14**.
  3. Prima e mantenha premido o botão de modo **22** durante 3 segundos para alterar a unidade de medição (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).
  4. Repetir este procedimento até que a unidade de medida pretendida apareça no ecrã.
- 1** O dispositivo tem 4 valores de pressão predefinidos (bicicleta, moto, carro e bola) e um modo manual.



5. Premir o botão de modo **22** até que o ícone desejado apareça no ecrã. Opcionalmente, premir o botão de aumentar a pressão **20** e o botão para diminuir a pressão **21** para ajustar a pressão necessária.
6. Enroscar a mangueira de ar **1** à válvula do pneu ou encaixe o adaptador da mangueira de ar no insuflável.
7. Premir o botão de ligar/desligar a bomba **23** para iniciar a insuflação. O dispositivo pára automaticamente quando a pressão definida é atingida.
  - ➊ Premir o botão de ligar/desligar a bomba **23** em qualquer altura para parar o aparelho.
  - ➋ Ao insuflar artigos a < 10 psi, faça-o sempre em rajadas de enchimento e verifique o artigo à mão ou com um dispositivo de medição calibrado para determinar a pressão correta.
  - ➌ A pressão da maioria das balas de desporto é demasiado baixa para ser medida com precisão utilizando o manômetro do aparelho.
8. Desenroscar a mangueira de ar **1** da válvula do pneu ou desligue o adaptador da mangueira de ar do insuflável antes de retirar a mangueira de ar do aparelho.
- ➊ Premir o botão da lanterna **25** para ligar a lanterna. Prima novamente para o modo de flash SOS e prima novamente para desligar o flash. A lanterna também está disponível se o aparelho ainda estiver desligado.
9. Prima o botão de alimentação **24** para desligar o aparelho.

### 3.5. DESCRIÇÃO DO LED INDICADOR

Modo	Cor do LED	Descrição
Modo bicicleta	2 Amarelo	< 30 psi
	Verde	30 - 50 psi
Modo de motociclo	2 Amarelo	< 2,0 bar
	Verde	2,0 - 3,0 bar
Modo automóvel	2 Amarelo	< 2,0 bar
	Verde	2,0 - 3,0 bar
Modo bala	2 Amarelo	< 4 psi
	Verde	4 - 16 psi
Modo manual	Azul	Sempre azul brilhante quando em modo manual

- ➊ Quando a pressão medida no interior do item for superior à pressão predefinida, a pressão medida será apresentada a vermelho.

## 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Leia as instruções de segurança no capítulo 2. Segurança cuidadosamente antes de limpar e manter o dispositivo. Isto evitará possíveis lesões pessoais ou danos ao dispositivo.

### 4.1. LIMPE O DISPOSITIVO

#### AVISO

- Não use nenhum agente de limpeza afiado ou abrasivo para limpar a carcaça. Eles podem danificar as superfícies.
- 1. Limpar os ranhuras de ventilação do aparelho de pó e detritos.
- 2. Limpe o dispositivo com um pano macio ou uma escova de cerdas macias.
- 3. Seque o dispositivo com um pano seco e macio.

## 5. ARMAZENAGEM

Limpe o dispositivo quando o dispositivo não for usado por um longo período de tempo e for armazenado.

Guarde o dispositivo num local seco, longe das crianças e da luz solar. Proteja o dispositivo contra poeira e sujeira excessivas.

- ➊ Não guarde o aparelho num saco de plástico fechado para evitar a acumulação indesejada de humidade.

## 6. DESCARTAR



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em todo a UE. Para evitar possíveis danos no meio ambiente ou à saúde humana como consequência da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o com consciência para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde adquiriu o produto. Estas entidades poderão providenciar a reciclagem ambientalmente segura deste produto.



# LUFTKOMPRESSOR

## FÖRORD

Tack för att du har valt en av våra QLT-enheter!

## OM DETTA DOKUMENT

Innan du använder apparaten för första gången bör du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk. Om apparaten lämnas över till någon annan ska den alltid åtföljas av denna bruksanvisning. Den är en integrerad del av apparaten.

Tillverkaren och importören tar inte på sig något ansvar om informationen i denna bruksanvisning inte följs.

## SYMBOLER SOM ANVÄNDS

	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
	Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller mättliga skador.
	Indikerar en situation som, om den inte undviks, kan orsaka skador på enheten.
	Visar användbar information.

## 1. BESKRIVNING AV ENHETEN

### 1.1. BESKRIVNING OCH FUNKTION

QLT luftpump är en multifunktionell elektrisk luftpump som är avsedd för uppblåsning av bil- och cykeldäck, sportartiklar och uppblåsbara fritidsartiklar.

### 1.2. AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd för uppblåsning av däck, cykeldäck, sportartiklar och fritidsartiklar.

Enheten är avsedd för inomhus- och utomhusbruk.

Enheten är inte avsedd för professionell användning.

Den här enheten är inte avsedd för uppblåsning av stora föremål som t.ex. uppblåsbara bötter eller stora luftmeddrasser.

Apparaten får endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning är att betrakta som icke fackmässig.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap.

Garantin omfattar inte fel som orsakats av felaktig hantering, skada, montering eller reparationsförsök. Detsamma gäller för normalt slitage.

## 1.3. ALLMÄNNA SPECIFIKATIONER

Kompressorns spänning	8 V
Batteriets kapacitet	2000 mAh
Maximalt tryck	10,3 bar
Vikt	500 g
Nominell laddningsspänning	5 V
Nominell laddningsspänning	8 V
Akustisk trycknivå (LpA)	75 dB(A)
Akustisk effektnivå (LWA)	83 dB(A)

## 1.4. HUVUDELAR

### Se bild A.

- Luftslang
- Luftslangens anslutning
- Strömmindikator
- Förvaringsfack
- Kulnål
- Adapter för uppblåsbar leksak
- Adapter för uppblåsbar båt
- Adapter för cykel
- Ficklampa
- Port för laddning
- USB-C-kontakt
- Laddningskabel (USB-A till USB-C)

## 1.5. KONTROLLPANELEN

### Se bild B.

- Display
- Inflationsläge
- Indikator för aktuellt tryck
- Tryckvärde
- Indikator för förinställt tryck
- Indikator för batterinivå
- Kontrollpanelen
- Öka trycket
- Minnsa trycket
- Lägesknapp
- Pump på/av-knapp
- Strömknapp
- Knapp för på/av för ficklampa

## 2. SÄKERHET

### VARNING

- Läs och förstå instruktionerna i den här bruksanvisningen innan du använder enheten.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet, om användningen av apparaten.
- Var alltid medveten om att felaktig användning och felaktig hantering av denna enhet kan orsaka skador på dig sjölv och andra.

### Arbetsområde.

- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Röriga bänkar och mörka områden inbjudar till olyckor.



- Använd inte elverktyg i explosiva miljöer, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll öskädare, barn och besökare på avstånd när du använder ett elverktyg. Distraktioner kan leda till att du tappar kontrollen.

#### Elektrisk säkerhet.

- Kontrollera alltid att strömförseringen motsvarar den spänning som anges på märkskytten.
- Elverktygets stickprop måste passa till uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte några adaptorkontakter med jordade elverktyg. Omodifierade stickproppar och matchande uttag minskar risken för elektriska stötar.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, köksspisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötar om kroppen är jordad.
- Skada inte sladden. Använd aldrig sladden för att bärta, dra eller koppla ur elverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller intrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- Utsätt inte elverktygen för regn eller våta förhållanden. Om vattentränger in i ett elverktyg ökar risken för elektriska stötar.
- När du använder ett elverktyg utomhus ska du använda en förlängningskabel som är lämplig för utomhusbruk. Om du använder en sladd som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektriska stötar.
- Om det är ovanligt att använda ett elverktyg i fuktiga utrymmen ska du använda en strömförstyrning som skyddas av en jordfelsbrytare (RCD). Om du använder en jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

#### Personlig säkerhet.

- Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förfuvt när du använder ett elverktyg. Använd inte verktyget om du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblick av uppmärksamhet vid användning av elverktyg kan leda till allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning. Använd ögonskydd, dommask, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd under lämpliga förhållanden.
- Undvik oavsiktlig start. Kontrollera att strömbrytaren är i frönlige innan du sätter i stickkontakten. Om du bär elverktyg med fingret på strömbrytaren eller ansluter elverktyget när strömbrytaren är i på-läge ökar risken för olyckor.
- Ta bort justeringsnycklar eller skiftnycklar innan du slår på verktyget. En skiftnyckel eller nyckel som sitter kvar på en roterande del av verktyget kan leda till personskador.
- Sträck dig inte för långt. Håll hela tiden rätt fotfäste och balans. Med rätt fotfäste och balans får du bättre kontroll över verktyget i oväntade situationer.
- Klä dig ordentligt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken och ha inte långt hår. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Använd skyddsglasögon eller glasögon med sidoskydd för att minska risken för skador.

- Om det finns anordningar för anslutning av dommutsug och dommupsamling, se till att de monteras och används på rätt sätt. Användning av sådana anordningar kan minska dommrelaterade faror.

#### Användning och skötsel av verktyg.

- Koppla bort stickkontakten från strömkällan och/eller batteripaketet från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller förvarar elverktyget. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att elverktyget startas oavsiktligt.
- Underhåll elverktygen. Kontrollera att rörliga delar inte är feljusterade eller sitter fast, att delar inte är trasiga eller andra omständigheter som kan påverka elverktygets funktion. Låt reparera elverktyget före användning om det är skadat. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.
- Förvara oanvända verktyg åtskilt från barn och andra otrörade personer. Verktyg är farliga i händerna på otrörade användare.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Underhåll verktygen noggrant. Håll skärverktygen vassa och rena. Korrekt underhållna verktyg med vass skärkant löper mindre risk att avvika och är lättare att kontrollera.
- Använd elverktyget, tillbehören, verktygsbitarna etc. i enlighet med dessa anvisningar och med hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Om elverktyget används för andra arbetsuppgifter än de avsedda kan det leda till farliga situationer.
- Ditt elverktyg ska servas av en kvalificerad fackman som endast använder standardreservdelar. PÅ sätt sörjerställs att verktyget uppfyller gällande säkerhetsstandarder.
- Använd säkerhetsutrustning. Använd ögonskydd, dommask, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd under lämpliga förhållanden.

#### Risk för explosion.

- Använd aldrig enheten för att blåsa upp föremål till ett högre tryck än vad som anges på det upplösbara föremålet. Det uppbyggda trycket inuti föremålet kan leda till att föremålet brister eller exploderar.
- Övervaka det upplösbara föremålet noggrant under upplösningen.
- För att minska risken för överinflation bör en tillförlitlig tryckmätare användas regelbundet under inflationen. Tryckmätaren på upplösningsanordningen är endast avsedd som referens och är därför inte bindande för exakta värden.
- Lämna aldrig apparaten oavsiktligt påslagen med slangen ansluten till det upplösbara föremålet.

#### Risk för elstöt.

- Skydda alltid apparaten mot regn och håll den borta från vatten. Förvara alltid apparaten inomhus.
- Inspektera enheten före användning med avseende på sprickor, hål eller andra skador. Använd aldrig enheten om den har synliga skador.
- Kontrollera om de rörliga delarna är i linje med varandra, om de rörliga delarna sitter fast, om de är trasiga eller om det finns andra omständigheter som kan påverka driften. Skadade delar ska repareras eller bytas ut av ett auktoriserat servicecenter.



- Inspektera nätsladden regelbundet och låt närmaste auktoriserade servicecenter reparera den om den är skadad.
- Skräp aldrig i, borra hål i eller modifiera enheten.
- Dra inte i laddningskabeln för att dra ut kontakten ur uttaget. Ta alltid tag i kontakten och dra i den.
- Försök aldrig att öppna batteripaketet av någon anledning. Om plasthöljet på batteripaketet går sönder eller spricker ska du omedelbart sluta använda det och inte ladda det.
- Var hela tiden uppmärksam på sladdens placering. Se till att sladden inte kommer i kontakt med värmekillor eller vassa föremål.

#### Brandfara.

- Bränn inte batteripaketet även om det är allvarligt skadat eller inte längre kan hålla laddningen. Batteripaketet kan explodera i en eldsvåda.
- Förvara eller använd inte verktaget och batteripaketet på platser där temperaturen kan nå eller översteka  $40^{\circ}\text{C}$ , t.ex. längs med skjul eller metallkonstruktioner under sammaren.
- Låt batteripaketet svalna efter laddning. Placera det inte i en varm miljö, t.ex. i ett plåtskjul eller en öppen släpvagn som står i solen.
- Placera inte batteripaketet i närheten av eld eller höga temperaturer.
- Ladda aldrig en fulladdad batteripatron.

#### Risk för kvävning.

- Förvara alltid förpackningsmaterialet åtökligt för barn och djur.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

#### Hälsofara.

- Ett litet vätskeläckage från batteripaketet kan uppstå vid extrem användning eller temperatur. Detta behöver inte betyda att batteripaketet är trasigt. Men om den yttersta tätningen bryts och detta läckage kommer i kontakt med din hud:
  - Tvätta det drabbade området snabbt med tvål och vatten.
  - Spola ägonen med rent vatten i minst 10 minuter och uppsöök omedelbart läkare.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
- Förvara alltid förpackningsmaterialet åtökligt för barn och djur.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.
- Se till att laddningskabeln alltid förvaras utan rückhåll för små barn och djur. Det finns risk för stryning.
- Använd aldrig apparaten som andningsapparat.
- Rikta aldrig en tryckluftsstråle mot människor eller djur. Var försiktig så att du inte blåser damm och smuts mot dig själv eller andra. Genom att följa denna regel minskar risken för allvarliga skador.
- Skydda dina lungor. Använd ansikts- eller dammask om arbetsförhållandena är dammiga.
- Använd aldrig apparaten för att spruta kemikalier eller andra skadliga ömnen. Inandning av partiklarna kan orsaka allvarliga personskador.

#### Risk för kvävning.

- Se till att laddningskabeln alltid förvaras utan rückhåll för små barn och djur. Det finns risk för stryning.

### **A OBSERVERA**

#### Risk för snubbling.

- Se till att laddkabeln inte utgör någon snubbelrisk.

### **OBS!**

- Se till att slangen är ren, fri från hinder och trossel före användning.
- Använd inte enheten kontinuerligt på ett upplösligt föremål som är skadat eller har en luftlåcka. Långvarig användning kan leda till att enheten överhettas.
- Lyft eller bär aldrig apparaten i slangen. Lyft och bär alltid apparaten i huvuddelen.
- Låt apparaten svalna i fem minuter efter varje fem minuters kontinuerlig användning.

## 3. ANVÄNDNING

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du använder apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

### 3.1. TA BORT FÖRPACKNINGEN

1. Ta bort förpackningen och förpackningsmaterialet från enheten.
2. Avlägsna folie, klistermärken eller transportskydd från enheten. Ta aldrig bort tynskylt och eventuella varningstexter.
3. Kontrollera att enheten inte är skadad. Rapportera omedelbart eventuella skador till leverantören.
4. Kontrollera innehållet i förpackningen:
  - Värmeelement
  - Fjärkontroll

### 3.2. LADDNING AV BATTERIET

1. Indikatorn för batterinivå **18** tänds bara en av tre indikatorer när batterinivån är låg.
2. Om apparaten stängs av på grund av låg batterinivå ska du inte slå på apparaten igen och försäkra använda den igen. Detta kan leda till att batteriet skadas.
3. Kontrollera att enheten är avstängd. Tryck på strömknappen **24** för att slänga av enheten.
4. Anslut USB-C-kontakten **11** in i laddningsporten **10** på enheten.
5. Anslut den andra änden av laddningskabeln till en strömkälla med USB-grönssnitt (helst via en USB-nätadaptor till vägguttaget).
- Indikatorn för batterinivå **18** lyser rött under laddningen. När batteriet är fulladdat lyser batterinivåindikatorn grönt. **18** lyser batterinivåindikatorn grönt.
6. Koppla bort laddningskabeln från **12** från eluttaget och laddningsporten **10** när enheten är fulladdad.



### 3.3. ANSLUTA ENHETEN

Kontrollera att batteriet är laddat.

1. Skruva fast luftslangen **1** i luftslangens anslutning **2** på enheten.
2. Öppna förvaringsfacket **4**.
3. Skruva fast den önskade slangadoptern **5** **6** **7** **8** till luftslangen **1**.
4. Stäng förvaringsfacket **4**.
- !** Använd alltid rätt adapter för det aktuella ändområdet.
- !** Luftslangen kan användas till bilar, motorcyklar och vissa cyklar utan att en adapter behöver användas.

### 3.4. STARTA OCH STÄLLA IN APPARATEN

1. Tryck och håll in strömknappen **24** för att slå på enheten.
2. Tryck på lägesknappen **22** för att växla mellan uppblåsningslägena **14**.
3. Tryck och håll in lägesknappen **22** i 3 sekunder för att ändra mättenhet (**Bar**, **KPA**, **PSI**, **Kg/cm<sup>2</sup>**).
4. Upprepa detta tills önskad mättenhet visas på displayen.
- !** Enheten har 4 förinställda tryckvärdens (cykel, motorcykel, bil och boll) och ett manuellt läge.
5. Tryck på lägesknappen **22** tills önskad symbol visas på displayen.
- Alternativt kan du trycka på knappen för ökat tryck **20** och tryck på knappen för att minska trycket **21** för att justera önskat tryck.
6. Skruva fast luftslangen **1** till däckventilen eller anslut luftslangadoptern till det uppblåsbbara föremålet.
7. Tryck på pumpens på/av-knapp **23** för att starta uppblåsningen.
- Enheten stannar automatiskt när det inställda trycket har uppnåtts.
- !** Tryck på pumpens på/av-knapp **23** när som helst för att stoppa enheten.
- !** När du blåser upp föremål till < 10 psi ska du alltid göra detta i uppblåsningssteg och kontrollera föremålet för hand eller med en kalibrerad mätanordning för att fastställa rätt tryck.
- !** Trycket i de flesta sportbollar är för lågt för att kunna mätas exakt med enhetens tryckmätare.
8. Skruva loss luftslangen **1** från däckventilen eller koppla bort luftslangadoptern från den uppblåsbara artikeln innan du tar bort luftslangen från enheten.
- !** Tryck på flicklamps knapp **25** för att slå på flicklampa. Tryck en gång till för SOS-blixtläge och tryck en gång till för att stänga av blixten. Ficklampa är tillgänglig även om enheten fortfarande är avstängd.
9. Tryck på strömknappen **24** för att stänga av enheten.

### 3.5. BESKRIVNING AV INDIKATORLAMPAN LED

Läge	LED-färg	Beskrivning
Cykelläge	Gul	< 30 psi
	Grön	30 - 50 psi
Motorcykel-läge	Gul	< 2.0 bar
	Grön	2.0 - 3.0 bar
Bil-läge	Gul	< 2.0 bar
	Grön	2.0 - 3.0 bar

Läge	LED-färg	Beskrivning
Boll-läge	Gul	< 4 psi
	Grön	4 - 16 psi
Manuellt läge	Blå	Alltid ljusblå när du är i manuellt läge

- !** När det uppmätta trycket inuti artikeln är högre än det förinställda trycket visas det uppmätta trycket i rött.

## 4. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Läs säkerhetsanvisningarna i kapitel 2. Säkerhet noggrant innan du rengör och underhåller apparaten. På så sätt undviker du eventuella personskador eller skador på apparaten.

### 4.1. RENGÖR ENHETEN

#### OBS!

- Använd inga vassa eller slipande rengöringsmedel för att rengöra höljet. De kan skada ytorna.
- 1. Rengör enhetens ventilationsöppningar från damm och skräp.
- 2. Rengör enheten med en mjuk trasa eller en mjuk borste.
- 3. Torka av apparaten med en torr, mjuk trasa.

## 5. FÖRVARING

Rengör enheten när den inte ska användas under en längre tid och när den ska förvaras.

Förvara enheten på en torr plats, utom räckhåll för barn och solljus. Skydda apparaten från damm och smuts.

- !** Förvara inte enheten i en stängd plastpåse för att förhindra oönskad fuktuppbryggnad.

## 6. KASSERA



Denna märkning anger att denna produkt inte får slängas tillsammans med annat hushållsavfall inom hela EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.



# LUFTKOMPRESSOR

## FORORD

Tak, fordi du valgte en af vores QLT-enheder!

## OM DETTE DOKUMENT

Før du tager apparatet i brug første gang, skal du læse brugsanvisningen grundigt igennem og gemme den til senere brug. Hvis apparatet gives til en anden person, skal det altid ledsages af denne betjeningsvejledning. Den er en integreret del af apparatet.

Producenten og importøren påtager sig intet ansvar, hvis oplysningerne i denne brugsanvisning ikke overholdes.

## ANVENDEDE SYMBOLER

	<b>ADVARSEL</b>	Angiver en potentiel farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlig personskade eller død.
	<b>FORSIGTIG</b>	Angiver en potentiel farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderate skader.
	<b>BEMÆRK</b>	Angiver en situation, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage skade på enheden.
		Angiver nytteoplysninger.

## 1. BESKRIVELSE AF ENHEDEN

### 1.1. BESKRIVELSE OG BETJENING

QLT-luftpumpen er en multifunktionel elektrisk luftpumpe, der er beregnet til oppumpning af bil- og cykeldæk, sportsartikler og oppustelige fritidsartikler.

### 1.2. TILSIGTET BRUG

Denne enhed er beregnet til oppumpning af bildeæk, cykeldæk, sportsartikler og fritidsartikler.

Enheden er beregnet til indendørs og udendørs brug.

Apparatet er ikke beregnet til professionel brug.

Denne enhed er ikke beregnet til oppustning af store genstande som f.eks. gummibøde eller store luftmadrasser.

Apparatet må kun bruges som beskrevet i brugsanvisningen. Enhver anden brug anses for at være ukorrekt.

Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvægtig eller instrueret i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed vedrørende brugen af enheden.

Garantien dækker ikke fejl, der skyldes forkert håndtering, beskadigelse, montering eller forsøg på reparation. Det samme gælder for normal slitage.

## 1.3. GENERELLE SPECIFIKATIONER

Kompressorspænding	8 V
Batteriets kapacitet	2000 mAh
Maksimalt tryk	10,3 bar
Vægt	500 g
Nominel opladningsspænding	5 V
Nominel opladningsspænding	8 V
Akustisk trykniveau (LpA)	75 dB(A)
Akustisk effektivniveau (LwA)	83 dB(A)

## 1.4. DE VIGTIGSTE DELE

Se billede A.

- |   |                                 |    |                                |
|---|---------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Luftslange                      | 8  | Adapter til cykel              |
| 2 | Tilslutning til luftslange      | 9  | Lommelygte                     |
| 3 | Strømmindikator                 | 10 | Opladningsport                 |
| 4 | Opbevaringsrum                  | 11 | USB-C-stik                     |
| 5 | Kuglenøl                        | 12 | Opladerkabel (USB-A til USB-C) |
| 6 | Adapter til oppusteligt legetøj | 7  | Adapter til oppusteligt båd    |

## 1.5. KONTROLPANEL

Se billede B.

- |    |                                    |    |                               |
|----|------------------------------------|----|-------------------------------|
| 13 | Skærm                              | 20 | Øg trykket                    |
| 14 | Inflationstilstand                 | 21 | Reducer trykket               |
| 15 | Indikator for aktuelt tryk         | 22 | Mode-knop                     |
| 16 | Trykværdi                          | 23 | Tænd/sluk-knop til pumpe      |
| 17 | Indikator for forudindstillet tryk | 24 | Tænd/sluk-knop                |
| 18 | Indikator for batteriniveau        | 25 | Tænd/sluk-knop til lommelygte |
| 19 | Kontrolpanel                       |    |                               |

## 2. SIKKERHED

### ▲ ADVARSEL

- Læs og forstå instruktionerne i denne brugervejledning fuldt ud, før du tager enheden i brug.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvægtig eller instrueret i brugen af enheden af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed vedrørende brugen af enheden.
- Vær altid opmærksom på, at forkert brug og forkert håndtering af denne enhed kan forårsage skade på dig selv og andre.

Arbejdsmønster.

- Hold dit arbejdsmønster rent og godt oplyst. Rødede bænke og mørke områder inviterer til ulykker.



- Brug ikke elværktøj i eksplorative atmosfærer, f.eks. i nærheden af brændstoflese væsker, gasser eller støv. Elværktøj skaber gnister, som kan antænde støv eller damp.
- Hold tilskuere, børn og besøgende på afstand, når du bruger elværktøj. Distraktioner kan få dig til at miste kontrollen.

#### Elektrisk sikkerhed.

- Kontrollér altid, at strømforsyningen sværer til spændingen på typeskiltet.
- Elværktøjets stik skal passe til stikkontakten. Ændr aldrig stikket på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordet (jordet) elværktøj. Uændrede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Det er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet.
- Beskadig ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller trække stikket ud af elværktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe konter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke elværktøj for regn eller våde forhold. Hvis der kommer vand ind i et elværktøj, øger det risikoen for elektrisk stød.
- Når du bruger et elværktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det er uundgåeligt at bruge et elværktøj på et fugtigt sted, skal du bruge en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD). Brug af en RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

#### Personlig sikkerhed.

- Vær opmærksom, hold øje med, hvad du lover, og brug din sunde formuft, når du bruger elværktøj. Brug ikke værkøjet, hvis du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblikks uopmærksomhed under brug af elværktøj kan resultere i alvorlig personskade.
- Brug sikkerhedsudstyr. Brug øjenbeskyttelse, stavmoske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller hørevern under passende forhold.
- Undgå utsiget stort. Sørg for, at kontakten står i slukket position, før du sætter stikket i. Hvis du bærer elværktøj med fingeren på kontakten eller sætter stikket i elværktøjet, når kontakten er i tændt position, er der større risiko for ulykker.
- Fjern justeringsnøgler eller skruenøgler, før du tænder for værkøjet. En skruenøgle eller en nøgle, der sidder fast på en roterende del af værkøjet, kan medføre personskade.
- Stræk dig ikke for langt. Hold altid et godt fodfæste og en god balance. Korrekt fodfæste og balance giver bedre kontrol over værkøjet i uventede situationer.
- Klæd dig ordentligt på. Bær ikke løstsiddende tøj eller smykker, og hav ikke langt hår. Hold hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan blive fanget i bevægelige dele.
- Brug sikkerhedsbriller eller briller med sideskærme for at mindske risikoen for skader.

- Hvis der findes udstyr til tilslutning af støvsugning og -opsamling, skal du sørge for, at det er monteret og bruges korrekt. Brug af sådanne anordninger kan reducere støvrelaterede farer.

#### Brug og pleje af værkøj.

- Tag stikket ud af stikkontakten og/eller batteriet ud af elværktøjet, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer elværktøjet. Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at starte elværktøjet ved et uheld.
- Vedligehold elværktøjet. Kontrollér, om de bevægelige dele er fært justeret eller sidder fast, om dele er gået i stykker, og om der er andre forhold, der kan påvirke elværktøjets funktion. Få elværktøjet repareret, før det tages i brug, hvis det er beskadiget. Mange ulykker skydes dørligt vedligeholdt elværktøj.
- Opbevær ubenyttet værkøj væk fra børn og andre utrænede personer. Værktøj er farligt i hænderne på utrænede brugere.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Vedligehold værkøjet omhyggeligt. Hold skæreværktøjet skørpt og rent. Korrekt vedligeholdte værkøj med skarpe skærekonter er mindre tilbøjelige til at afvige og er lettere at kontrollere.
- Brug elværktøjet, tilbehøret og værkøjtsbits osv. i overensstemmelse med denne vejledning og under hensyntagen til arbejdsmiljøet og det arbejde, der skal udføres. Brug af elværktøjet til andre opgaver end de tilsigtede kan resultere i en farlig situation.
- Dit elværktøj bør serviceres af en kvalificeret specialist, der kun bruger standardreservedele. Det sikrer, at det lever op til de nødvendige sikkerhedsstandarder.
- Brug sikkerhedsudstyr. Brug øjenbeskyttelse, stavmoske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller hørevern under passende forhold.

#### Eksplodingsfare.

- Brug aldrig enheden til at puste genstande op til et større tryk end angivet på den oppustelige genstand. Det opbyggede tryk inde i genstanden kan resultere i brud eller ekspllosion af genstanden.
- Hold øje med den oppustelige genstand under oppustningen.
- For at reducere risikoen for overpumpling skal du bruge en pålidelig trykmøller med jævne mellemrum under pumplingen. Trykmøller på oppusteren er kun til reference og er derfor ikke bindende for nøjagtige værdier.
- Efterlad aldrig apparatet utsigtet og tændt med slangens fastgjort til den oppustelige genstand.

#### Fare for elektrisk stød.

- Beskyt altid enheden mod regn og hold den væk fra vand. Opbevær altid enheden indendørs.
- Underseg enheden før brug for revner, huller eller andre skader. Brug aldrig enheden, hvis der er synlige skader.
- Kontrollér, om de bevægelige dele er justeret, om de bevægelige dele sidder fast, om de er ødelagte, og om der er andre forhold, der kan påvirke



den korrekte drift. Beskadigede dele skal repareres eller udskiftes af et autoriseret servicecenter.

- Efterse netledningen med jævne mellemrum, og få den repareret på nærmeste autoriserede servicecenter, hvis den er beskadiget.
- Skær aldri i, bor huller i eller modifier en enhed.
- Træk ikke i opladerkablet for at tage stikket ud af stikkontakten. Tag altid fat i stikket og træk i det.
- Forsøg aldrig at åbne batteripakken af nogen grund. Hvis batteripakken plastikhus går i stykker eller revner, skal du straks opøre med at bruge den og ikke genoplade den.
- Vær hele tiden opmærksom på ledningens placering. Sørg for, at ledningen ikke kommer i kontakt med varmekilder eller skarpe genstande.

Brandfore.

- Brænd ikke batteripakken, selv om den er olvrigt beskadiget eller ikke længere kan holde strøm. Batteripakken kan eksplodere i en brand.
- Opbevar eller brug ikke værkøjtej og batteripakken på steder, hvor temperaturen kan nå op på eller overstige 40 °C, f.eks. ved siden af skure eller metalkonstruktioner om sommeren.
- Lad batteripakken køle af efter opladning. Anbring den ikke i varme omgivelser som f.eks. et metalskur eller en åben trailer, der står i solen.
- Placer ikke batteripakken i nærheden af ild eller høje temperaturer.
- Genoplad aldrig en fuldt opladet batteripatrone.

Fare for kvælning.

- Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn og dyr.
- Lad ikke børn lege med emballagematerialet.

Sundhedsfore.

- En lille lækage af væske fra batteripakken kan forekomme under ekstrem brug eller temperatur. Det betyder ikke nødvendigvis, at batteripakken er defekt. Men hvis den ydre forsægling brydes, og denne lækage kommer i kontakt med din hud:
  - Vask hurtigt det berørte område med vand og sæbe.
  - Skyl øjnene med rent vand i mindst 10 minutter, og søg straks lægehjælp.
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.
- Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn og dyr.
- Lad ikke børn lege med emballagematerialet.
- Sørg for, at opladerkablet altid opbevares utilgængeligt for små børn og dyr. Der er fare for kvælning.
- Brug aldrig apparatet som åndedrætsværn.
- Ret aldrig en trykluftstrøde mod mennesker eller dyr. Pas på ikke at blæse stov og snovs mod dig selv eller andre. Hvis du følger denne regel, reduceres risikoen for olvrig skader.
- Beskyt dine lunger. Brug ansigts- eller støvmoske, hvis arbejdsværdene er støvede.
- Brug aldrig apparatet til at sprøjte med kemikalier eller andre skadelige stoffer. Indånding af partiklerne kan forårsage olvrig personskade.

Fare for kvælning.

- Sørg for, at opladerkablet altid opbevares utilgængeligt for små børn og dyr. Der er fare for kvælning.

### **⚠ FORSIGTIG**

Fare for at snuble.

- Sørg for, at opladerkablet ikke udgør en snublefare.

### **BEMÆRK**

- Sørg for, at slangen er ren, fri for forhindringer og hænger fast før brug.
- Brug ikke enheden kontinuerligt på en oppustelig genstand, der er beskadiget eller har en luftlækkage. Længere tids brug kan få enheden til at blive overophedet.
- Løft eller bær aldrig apparatet i slangen. Løft og bær altid apparatet i hoveddelen.
- Lad enheden køle af i fem minutter efter hver fem minutters kontinuerlig brug.

## **3. ANVENDELSE**

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du bruger enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

### **3.1. FJERN EMBALLAGEN**

1. Fjern emballagen og emballagematerialet fra enheden.
2. Fjern folie, klistermærker eller transportsikring af enheden. Fjern aldrig typeskiltet og eventuelle advarsler.
3. Kontrollér, at enheden ikke er beskadiget. Anmeld straks eventuelle skader til leverandøren.
4. Tjek indholdet af pakken:
  - Varmeapparat
  - Fjernbetjening

### **3.2. OPLADNING AF BATTERIET**

1. Indikatoren for batteriniveau 18 lyser kun én ud af tre indikatorer, når batteriniveauet er lavt.
  1. Hvis enheden slukkes på grund af lavt batteriniveau, må du ikke tænde den igen og forsøge at bruge den. Det kan føre til beskadigelse af batteriet.
  2. Sørg for, at enheden er slukket. Tryk på tænd/sluk-knappen 24 for at slukke for enheden.
  3. Sæt USB-C-stikket i 11 ind i opladningsporten 10 på enheden.
  4. Slut den anden ende af opladerkablet til en strømkilde med USB-interface (helst via en USB-netsiktkabel til stikkontakten).
- Indikatoren for batteriniveau 18 lyser rødt under opladning. Når batteriet er fuldt opladt, lyser batteriniveauindikatoren 18 lyser den grønt.
4. Frakobl opladerkablet 12 fra stikkontakten og opladningsporten 10 når enheden er fuldt opladt.



### 3.3. TILSLUTNING AF ENHEDEN

Sørg for, at batteriet er opladet.

- Skru luftslangen **1** ind i luftslangens stik **2** på enheden.
  - Åbn opbevaringsrummet **4**.
  - Skru den foretrukne slangeadapter **5 6 7 8** til luftslangen **1**.
  - Luk opbevaringsrummet **4**.
- Brug altid den rigtige adapter til dit formål.
- Luftslangen kan bruges til biler, motorcykler og nogle cykler uden brug af en adapter.

### 3.4. TÆNDING OG OPSÆTNING AF ENHEDEN

- Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede **24** for at tænde for enheden.
  - Tryk på tilstandsknappen **22** for at skifte mellem pumpetilstandene **14**.
  - Tryk og hold tilstandsknappen **22** i 3 sekunder for at skifte måleenhed (Bar, KPA, PSI, Kg/cm<sup>2</sup>).
  - Gentag dette, indtil den ønskede måleenhed vises på displayet.
- Enheden har 4 forudindstillede trykværdier (cykel, motorcykel, bil og bold) og en manuel tilstand.
- Tryk på funktionsknappen **22** indtil det ønskede ikon vises på displayet. Du kan eventuelt trykke på knappen for øget tryk **20** og knappen til at sænke trykket **21** for at justere det ønskede tryk.
  - Skru luftslangen **1** til dækkets ventil eller sæt luftslangeadapteren i den oppustelige genstand.
  - Tryk på pumpens tænd/sluk-knop **23** for at starte oppumpningen. Enheden stopper automatisk, når det indstillede tryk er nået.
  - Tryk på pumpens tænd/sluk-knop **23** når som helst for at stoppe enheden.
- Når du puster varer op til <10 psi, skal du altid gøre det i flere omgange og kontrollere emnet i hånden eller med et kalibreret måleinstrument for at bestemme det korrekte tryk.
- Trykket i de fleste sportsbolde er for lavt til at kunne måles nøjagtigt med enhedens trykmåler.
- Skru luftslangen af **1** fra dækkets ventil eller tag luftslangeadapteren ud af den oppustelige genstand, før du fjerner luftslangen fra enheden.
  - Tryk på lommelygte-knappen **25** for at tænde lommelygten. Tryk igen for SOS-blitztilstand, og tryk igen for at slukke for blinket. Lommelygten er også tilgængelig, hvis enheden stadig er slukket.
  - Tryk på tænd/sluk-knappen **26** for at slukke for enheden.

### 3.5. BESKRIVELSE AF INDIKATOR-LED'EN

Tilstand	LED-farve	Beskrivelse
Cykeltilstand	Gul	< 30 psi
	Grøn	30 - 50 psi
Motorcykel-tilstand	Gul	< 2.0 bar
	Grøn	2.0 - 3.0 bar

Tilstand	LED-farve	Beskrivelse
Biltilstand	Gul	< 2.0 bar
	Grøn	2.0 - 3.0 bar
Boldtilstand	Gul	< 4 psi
	Grøn	4 - 16 psi
Manuel tilstand	Blå	Altid lyseblå i manuel tilstand

- Når det målte tryk inde i emnet er højere end det forudindstillede tryk, vises det målte tryk med rødt.

### 4. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Læs sikkerhedsinstruktionerne i kapitel 2. Sikkerhed omhyggeligt, før du rengør og vedligeholder enheden. Det forhindrer mulig personskade eller beskadigelse af apparatet.

#### 4.1. RENGØR ENHEDEN

##### BEMÆRK

- Brug ikke skarpe eller slibende rengøringsmidler til at rengøre huset. De kan beskadige overfladerne.
- Rengør enhedens ventilationsåbninger for stov og snavs.
- Rengør enheden med en blød klud eller en blød børste.
- Tør enheden med en tor, blød klud.

### 5. OPBEVARING

Rengør enheden, når den ikke skal bruges i længere tid og skal opbevares. Opbevær enheden på et tørt sted, væk fra børn og sollys. Beskyt enheden mod for meget stov og snavs.

- Opbevær ikke enheden i en lukket plastikpose for at undgå uønsket opbygning af fugt.

### 6. KASSÉR



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du vil returnere din brugte enhed, skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljømæssig sikker genbrug.







24C19/24181  
H.A.C. B.V.  
1081 AJ - 5A  
The Netherlands  
[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)



24181  
H.A.C BV  
1081 AJ 5A Amsterdam  
The Netherlands  
[customerservice@hollandasia.com](mailto:customerservice@hollandasia.com)  
[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)

Nederlands - Vertaalde handleiding  
UK English - Original instructions  
Deutsch - Übersetzung der Originalanleitung  
Français - Instructions traduites  
Español - Instrucciones traducidas  
Português - Instruções traduzidas  
Svenska - Översatt manual  
Dansk - Oversat manual  
VI.0 | November 2024